



**Heimat-Info**  
Die Gemeinde  
Ehekirchen  
als App



22. September 2023

Internet: [www.ehekirchen.de](http://www.ehekirchen.de)

Nr. 11/2023

## Neuer Geh- und Radweg zwischen Walda und Schorn am 10. September 2023 offiziell eröffnet



Durch den zunehmenden Straßenverkehr wird Fahrradfahren immer unsicherer und gefährlicher. Deshalb sind gut ausgebaute Radwegenetze unabdingbar. Umso schöner ist es, dass nun ein weiteres Stück Geh- und Radweg offiziell eingeweiht werden konnte: Der Geh- und Radweg zwischen dem Pöttmeser Ortsteil Schorn und dem Ehekirchner Ortsteil Walda ist eröffnet. Bei herrlichem Sonnenschein nahmen viele Bürgerinnen und Bürger an den Feierlichkeiten teil. Besonders wichtig bei dem Projekt war die interkommunale Zusammenarbeit zwischen dem Markt Pöttmes und der Gemeinde Ehekirchen, wobei Letztere federführend war. Gefördert werden konnte der Geh- und Radweg durch das Sonderprogramm „Stadt und Land“. Von den 770.000 € Baukosten trugen beide Gemeinden je einen Anteil von 135.000 €.



Nach einem gemeinsamen Gebet und doppelten kirchlichen Segen der Pfarrer Max Bauer, Ehekirchen und Thomas Rein, Pöttmes durchtrennten viele Ehrengäste und noch mehr Kinder das blau/weiße Absperrband – der Geh- und Radweg war somit offiziell freigegeben. Der Gartenbauverein Walda-Schorn ließ mit den Kindern für ein Gewinnspiel noch unzählige Luftballon in den wolkenlosen Himmel fliegen. Anschließend konnten die Besucher noch die kulinarischen Schmankerl und frischen Getränke vom Gartenbauverein Walda-Schorn genießen. Text/Bilder: Gemeinde Ehekirchen



## Ohne Auto durch Ehekirchens Natur

Einen Beitrag für Klima und Umwelt leisten“, so hieß das Motto der Aktion „Ehekirchen lässt das Auto steh'n, man wird sich auf den Wanderwegen seh'n“, die ebenfalls am 10. September 2023 in der Gemeinde stattfand. Die Einladung der Ehekirchner Wanderwegebeauftragten Leo Grabler und Paul Utz richtete sich an alle Bürgerinnen und Bürger ihr Auto stehen zu lassen und stattdessen die verschiedenen Wanderwege in der Region zu erkunden. Auf den Wanderrouten selbst laden seit kurzem sechs Rastbänke zum Verweilen ein. Diese wurden von örtlichen Unternehmen gefertigt und für die Wanderwege gestiftet. „Entdecken Sie auf unseren Wanderwegen, wie schön auch Daheim sein kann“, unterstreicht der Aufruf des Aktionstages. Ab 13 Uhr hatten die Wanderer zudem die Möglichkeit an drei Einkehrstationen bei Kaffee und Kuchen eine Rast einzulegen. Im Garten des ehemaligen Forsthauses am Gumpenberg lud die Familie Wagner ein. Ein weitere Rast konnte bei Gertrud Hajek in Bonsal eingelegt werden. Und besonders aufregend für Kinder war die dritte Einkehrmöglichkeit am Ambacher Spielplatz. Dort sorgte der Gartenbauverein Ehekirchen-Schönesberg-Ambach für eine kleine Stärkung. Bilder: Lissy Kügler



Die Gruppe Saitenwechsel spielte im Stadel von Gertrud Hajek in Bonsal.

Im Garten des ehemaligen Forsthauses am Gumpenberg lud die Familie Wagner ein. Ein weitere Rast konnte bei Gertrud Hajek in Bonsal eingelegt werden. Und besonders aufregend für Kinder war die dritte Einkehrmöglichkeit am Ambacher Spielplatz. Dort sorgte der Gartenbauverein Ehekirchen-Schönesberg-Ambach für eine kleine Stärkung. Bilder: Lissy Kügler



## Schulweghelfer - Große und kleine Schutzengel als Dank



v. l.: Gabi Huber, Barbara Golling, Roman Huber, Anita Zimmerer, Jürgen Schermbach (Vorsitzender). Text/Bild: Gemeinde Ehekirchen

Die Schulweghelfer wurden für ihr Engagement in Neuburg und den nördlichen Gemeinden im Landkreis geehrt. Die Anzahl der Ehrenamtlichen ist höher als in ganz Bayern.

Sehr gut aufgestellt ist die Kreisverkehrswacht (KVV) Neuburg-Schrobenhausen bei den Schulweghelfern. 252 Ehrenamtliche sichern in der Stadt Neuburg und sechs Landkreisgemeinden den Schulweg. Somit kommen rechnerisch vier Schulweghelfer auf 1000 Einwohner. Ein sehr guter Wert angesichts des bayernweiten Schnitts von 1,9 Schulweghelfern pro 1000 Einwohner, betonte Kreisverkehrswachtvorsitzender Jürgen Schermbach – womit Bayern deutschlandweit gesehen schon recht gut dastehe. In Gesprächen mit den sieben Schulwegbeauftragten der Gemeinden lobte der Vorsitzende Jürgen Schermbach das besondere Engagement. Unter anderem auch das von Roman Huber aus Ehekirchen. Neben Abgängen, ob altersbedingt oder aus persönlichen Gründen, ist es doch gelungen, in vergleichbarer Zahl neue Ehrenamtliche zu gewinnen.

Lob gab es auch von Schulamtsdirektorin Ilse Stork, für die es die letzte Dankeschönveranstaltung war, da sie in Kürze in Pension geht. Wie wichtig die Aufgabe der „Helden der Straße“ vor allem für die jüngeren Schüler ist, verdeutlichte sie anhand einiger Eigenschaften, die kleine Kinder weniger verkehrstüchtig machen. So ist deren Sichtfeld eingeschränkt, sie können Abstände sowie Geschwindigkeiten weniger gut einschätzen und Geräusche schlechter orten als Erwachsene. „Danke, dass Sie sich über Jahre für die Sicherheit der Kinder einsetzen und den Eltern das sichere Gefühl geben, dass ihre Kinder heil in der Schule und wieder zu Hause ankommen“, adressierte Ilse Stork die Ehrenamtlichen.

Der Erfolg lässt sich in Zahlen belegen, die der Vorsitzende eingangs nannte. Seit Beginn der Schulweghelferaktion hat es keinen schweren oder gar tödlichen Unfall an einem von Schulweghelfern gesicherten Übergang gegeben.

Der Dankeschönveranstaltung mit Festabend und Ehrungen, schloss sich ein reichhaltiges Büfett an. Ein im Rahmen der Veranstaltung organisierter Ausflug für die Helferinnen und Helfer führte heuer in den Wildpark nach Poing.

Abschließend ehrte Schermbach gemeinsam mit Winfried Schwarz, der als eigener Ansprechpartner für die Schulweghelfer im KVV-Vorstand fungiert, mehr als 30 Schulweghelfer für ihr langjähriges Engagement mit Urkunden, dem Großen Schutzengel der Gemeinschaftsaktion (für 25 Jahre) oder dem kleinen Schutzengel (für fünf, zehn, 15 und 20 Jahre) sowie je einer Flasche Wein.

### Ehrung der Schulweghelfer aus Ehekirchen:

25 Jahre: Gabriele Huber

20 Jahre: Roman Huber

10 Jahre: Barbara Golling, Anita Zimmerer

## Neues aus dem Bau- und Umweltausschuss Ehekirchen



– Sitzung vom 11.09.2023

### Antrag zur Errichtung einer gewerblichen Lagerhalle:

Der Bau- und Umweltausschuss genehmigte eine gewerbliche Lagerhalle mit Werkstatt für Metallbauteile im Gewerbegebiet Wallertshofen, Fl.-Nr. 934/40 Gemarkung Ehekirchen.

## Neues aus dem Gemeinderat Ehekirchen



– Sitzung vom 12.09.2023

### Antrag vom Verein zur Familienhilfe e.V. auf Übernahme des Betriebskostendefizits:

Die Maxi-Gruppe in Ehekirchen ist gut besucht und mit 12 Anmeldungen voll ausgebucht. Der Verein zur Familienhilfe e. V. als Träger der Maxi-Gruppe beantragte die Übernahme des Personalkostendefizits von rund 6.000,- € für die Maxi-Gruppe 2023/2024. Der Übernahme des Defizits hat der Gemeinderat zugestimmt.

### Abschluss eines neuen Nutzungsvertrages mit dem FCE:

Der bestehende Nutzungsvertrag mit dem FCE ist ausgelaufen. Der Gemeinderat hat beschlossen, mit dem FCE einen neuen Nutzungsvertrag für das bestehende Sportgelände abzuschließen. Die Vertragslaufzeit beträgt, wie bei solchen Verträgen üblich, 25 Jahre.

### Erhöhung der Hundesteuer:

Der Finanzausschuss hat bereits im Rahmen der Haushaltsberatungen über eine Erhöhung der Hundesteuer beraten und diese befürwortet. Nunmehr hat der Gemeinderat eine Erhöhung der Hundesteuer von 25,- € auf 50,- € sowie auf 500,- € für gefährliche Hunde beschlossen. Eine entsprechende Satzung ist durch die Verwaltung zu erarbeiten und soll zum 01.01.2024 in Kraft treten.

### Zuschussantrag FC Ehekirchen:

Der FC Ehekirchen 1961 e.V. plant einen neuen Ballfangzaun (länger und höher) zum Schutz von benachbarten Gebäuden. Die geschätzten Kosten belaufen sich auf 7.500,- €. Der Gemeinderat hat beschlossen, den Bau des Ballfangzauns entsprechend der Vereinsförderrichtlinien mit 30% der nachgewiesenen Materialkosten zu bezuschussen.

## Neuer Azubi im Rathaus Ehekirchen

Ich bin **Emily Mayr**, 16 Jahre alt und komme aus Königsmoos. Ich habe am 1. September meine Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten in der Gemeinde Ehekirchen begonnen.



Derzeit bin ich im Haupt- und Bauamt eingesetzt und werde in meiner dreijährigen Ausbildungszeit nach und nach alle Ämter der Verwaltung durchlaufen.

Ich freue mich auf eine interessante Ausbildung.

### Liebe Kuchenbäckerinnen und Helferinnen,

ein **herzliches Dankeschön** für Eure tatkräftige Unterstützung bei der Bewirtung mit Kaffee und Kuchen, sowie Eis und Auf- und Abbau des Zeltes anlässlich des 50jährigen Gründungsfestes des Schützenvereins „Tell“ Hollenbach.

**Die Vorstandschaft des Gartenbauvereins Hollenbach e.V.**



## Heckenfrevel im Bonsaler Bereich

Am 24. August 2023 wurde die Gemeinde auf einen radikalen und unerlaubten Heckrückschnitt in der Bonsaler Flur aufmerksam gemacht. Der unbekannte Verursacher hatte keinerlei Befugnis diese im Eigentum der Gemeinde Ehekirchen befindliche Hecke zu schneiden. Zudem verbietet das Bundesnaturschutzgesetz zwischen dem 1. März und 30. September größere Schnittmaßnahmen an Hecken zum Schutz unserer heimischen Tiere wie Vögel. Die Gemeinde hat bereits eine Anzeige bei der Polizei erstattet. Sachdienliche Hinweise nimmt die Gemeinde unter 08435/9408-40 vertraulich entgegen. Text/Bilder: Gemeinde Ehekirchen



## Briefwahlkuverts vereinzelt mit mangelhaften Klebestreifen



### • So ist im Falle eines Mangels vorzugehen

Am Sonntag, 8. Oktober 2023 findet die bayerische Landtags- und Bezirkswahlen statt. Die Briefwahlunterlagen im Stimmkreis 125 – das betrifft den Landkreis Neuburg-Schrobenhausen sowie im Landkreis Pfaffenhofen die Gemeinden Gerolsbach, Scheyern und den Markt Hohenwart - werden derzeit von den Gemeinden verschickt. Darin enthalten sind vier Stimmtzettel: jeweils zwei für die Landtags- und Bezirkswahlen sowie ein weißes Kuvert für die Landtagswahl-Stimmtzettel, ein blaues Kuvert für die Bezirkswahlen-Stimmtzettel sowie ein roter Umschlag, in den beide Kuverts für die Briefwahl verpackt werden.

In den letzten Tagen gingen bei der Kommunalaufsicht des Landkreises Neuburg-Schrobenhausen vereinzelt Meldungen aus Gemeinden ein, dass die Klebestreifen der roten Wahlbriefumschläge nur schlecht bzw. gar nicht kleben und die Kuverts somit nicht verschlossen werden können. Diese Mängel wurden bislang nur bei einzelnen roten Wahlbriefumschlägen festgestellt, die Umschläge für die Stimmtzettel sind nach aktuellem Kenntnisstand nicht betroffen.

Die Kommunalaufsicht hat nach Rücksprache mit dem Verlag die Information erhalten, dass sich die Mängel auf einzelne Produktionschargen beziehen. Wählerinnen und Wähler, die ihre Briefwahlunterlagen bereits erhalten haben und einen Mangel am Umschlag feststellen, können sich an ihre Gemeinde wenden und um einen Umtausch der Umschläge bitten. Es ist aber auch möglich, den Umschlag selbst zu verschließen, idealerweise mit Klebestift. Klebestreifen sind im Notfall auch möglich. Die Stimmabgabe bleibt damit gültig.

## Aus dem Standesamt



### Geburten

- ☺ Sophia **Pulver**, Buch
- ☺ Lorenz **Bauch**, Buch
- ☺ Leonhard **Bauch**, Buch

### Sterbefälle

- † Beate Walburga **Appel**, geb. Ettenreich, Seiboldsdorf
- † Erwin **Kaufer**, Ehekirchen

### Eheschließungen

- ♥ Lena **Schoderer** und Michael **Leidl**, beide wohnhaft in Seiboldsdorf
- ♥ Christina **Strobl** und Peter **Harlander**, beide wohnhaft in Walda

## Planen Sie eine Urlaubsreise?

Unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de) können Sie die Einreisebestimmungen für das jeweilige Urlaubsland nachlesen.



## Familien-Tag

am Sonntag, den 1. Oktober 2023  
ab 11.00 Uhr

am Feuerwehrhaus Ehekirchen

Buntes Programm für Jung und Alt:

Löschentrainer, Fahrten mit dem Feuerwehrfahrzeug, Hüpfburg, Fahrzeugausstellung, Bierkastenstapeln, Schauübung Verkehrsunfall und Zimmerbrand, Fettexplosion, Rutschautorennen, ...

*Und für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt.*

**Die Freiwillige Feuerwehr Ehekirchen freut sich auf Ihren Besuch!**

## SPONTANE TERMINE MÖGLICH



- Ehekirchen** (seit 1971) Neuburger Str. 19a ☎ 08435/540
- Pöttmes** (seit 1984) Kirchplatz 6a ☎ 08253/6417
- Klingsmoos** (seit 1965) Pöttmeser Str. 161 ☎ 08433/403

## Bauernregeln:

**22. September: St. Mauritius**

~ Klares Wetter an Mauritius, im nächsten Jahr  
viel Wind kommen muss.

~ Ist Sankt Martin hell und klar, stürmt der Winter,  
das ist wahr.

Lebkuchen im Supermarkt!

Schon einen Plan für die Weihnachtsfeier?

Feiert doch auf eurem eigenen Weihnachtsmarkt!

Unsere Feuerschalen Allrounder von OFYR machen es möglich!  
Ob Glühwein, Bratwurst, Crêpe unser Team gestaltet eure Feier  
zu einem geselligen Erlebnis!

Melde dich unter [info@flamm.bar](mailto:info@flamm.bar) oder  
bei Christoph Appel unter 0162 9193821



FLAMM  BAR

**elektro köhlein GmbH**

ELEKTRO-INSTALLATION UND -HANDEL • KUNDENDIENST



Dr.-Müller-Str. 5  
86676 Ehekirchen

Tel.: 08435 / 234  
Fax: 08435 / 1348

E-Mail: [info@elektro-koehlein.de](mailto:info@elektro-koehlein.de)  
Web: [www.elektro-koehlein.de](http://www.elektro-koehlein.de)

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi und Samstag: 8.30 - 12.30 Uhr  
Do, Fr: 8.30 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr



**LebedeineFarbe**

Malermeister

**Erbil Karadag**

Rosenweg 24  
86676 Ehekirchen

Tel. 0176/81904926 [info@maler-karadag.de](mailto:info@maler-karadag.de)

**TÜV**  
SAARLAND

**SEHR GUT**

Kundenurteil

04/2023 [tuev-saar.de/SC45453](http://tuev-saar.de/SC45453)

**Kundenzufriedenheit**

**Wir sind  
MEGA stolz darauf!**

Lenbachstraße 7 • 86529 Schrobenhausen  
☎ **08252 83820**

Brüdergarten 2 • 86633 Neuburg a.d. Donau **K**  
☎ **08431 6486977**

Schulstraße 26 • 85049 Ingolstadt  
☎ **0841 9932025**

Am Westpark 1 • 85057 Ingolstadt **K**  
☎ **0841 9517110**

Domplatz 14 • 85072 Eichstätt **K**  
☎ **08421 936840**

Münchener Straße 139 • 85051 Ingolstadt **K**  
☎ **0841 12605083**

Untere Marktstraße 5 • 85092 Kösching  
☎ **08456 9164811**

**K** Fachgeschäft mit

**Kinder**  
HÖRZENTRUM 

**HÖRGERÄTE**  
**LANGER**   
[www.hoergeraete-langer.de](http://www.hoergeraete-langer.de)

Zur **Verstärkung unseres Teams** in unserem Betrieb in  
Ehekirchen/Wallertshofen **suchen wir ab sofort** einen

**Produktionshelfer (m/w/d)**  
in **Vollzeit oder Teilzeit**

Vorkenntnisse sind nicht notwendig, aber deutsche Sprach-  
kenntnisse sollten vorhanden sein.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit möglichem Eintritts-  
termin an:

**Hegatex GmbH**, z.Hd. Herrn Heinkel,  
Rudolf-Diesel-Str. 24, 86554 Pöttmes, oder am besten  
rufen Sie uns gleich an, Tel: 08253/7551.



**Erzieher (m/w/d)**  
für unsere Mini-Kita Sonnenkäfer  
in Baar (Schwaben)

Teilzeit mit ca. 30  
Wochenstunden

Hallo Du da!

Hier spielt die Zukunft,  
spiel doch mit!

Bewirb dich jetzt unter [www.vg-poettmes.de/aktuelles-terminer/stellenangebote](http://www.vg-poettmes.de/aktuelles-terminer/stellenangebote)

Quelle: depositphotos Autor: SDBashyevsky

## Einladung zum Familien-Café



Gerne möchten wir Sie, Jung und Alt, zum Familien-Café einladen am **Mittwoch, 27. September 2023** um **13.30 Uhr** im **Sitzungssaal im Rathaus Ehekirchen**.

Wir freuen uns, Sie zu geselligen Stunden mit Kaffee und Kuchen begrüßen zu dürfen. Alle Interessierten (auch Nichtmitglieder) sind herzlichst dazu eingeladen. **Der Familienhilfeverein**

## Fußwallfahrt nach Inchenhofen

am Samstag, 7. Oktober 2023



Auch dieses Jahr findet die traditionelle Fußwallfahrt von Ehekirchen nach Inchenhofen wieder statt.

Die **Fußwallfahrt beginnt** mit dem **Segen der Wallfahrer** um **6 Uhr** in der **Pfarrkirche St. Stephanus in Ehekirchen**.

Der Gottesdienst in Inchenhofen beginnt um 10.15 Uhr.

Wie jedes Jahr wird die gesamte Wegstrecke wieder von der Freiwilligen Feuerwehr Ehekirchen abgesichert.

Aufgrund der sinkenden Teilnehmerzahlen endet die Wallfahrt nach dem Gottesdienst in Inchenhofen. Die Teilnehmer werden gebeten die Heimfahrt selbst zu organisieren.

Die Gemeinde Ehekirchen und die Kath. Pfarrei St. Stephanus Ehekirchen laden herzlich zur Fußwallfahrt ein.

Der Grüne Dorfkreis lädt ein zum Daferner nach Schönesberg

## Kabarett mit STEFAN WAGHUBINGER

Der Grüne Dorfkreis musste 2020 und 2021 pandemiebedingt die Veranstaltung mit Stefan Waghubinger zweimal absagen. Der Grüne Dorfkreis freut sich, dass nun endlich der Termin nachgeholt werden kann und er wieder viele Gäste in seiner Kabarettveranstaltung begrüßen kann.

„Jetzt hätten die guten Tage kommen können“, heißt das Programm des aus Oberösterreich stammenden Kabarettisten, mit dem er am **Freitag, den 13. Oktober 2023** in der **Gastwirtschaft Daferner** auftreten soll.

In seinem dritten Soloprogramm hat es Waghubinger ganz nach oben geschafft. Auf dem Dachboden der Garage seiner Eltern sucht er eine leere Schachtel und findet den, der er mal war, den, der er mal werden wollte und den, der er ist. Es wird also eng zwischen zerbrechlichen Wünschen und zerbrochenen Blumentöpfen, zumal da noch die Führer der großen Weltreligionen und ein Eichhörnchen auftauchen.

90 Minuten glänzende Unterhaltung trotz verstaubter Oberflächen. Aber Vorsicht, zwischen den morschen Brettern geht es in die Tiefe. Es ist tieftraurig und zugleich zum Brüllen komisch, banal und zugleich verblüffend geistreich, zynisch und zugleich warmherzig. Vor allem aber ist es eins: verdammt gut.

„Es gibt nur wenige Kabarettisten, die es mit der Formulierungskunst von Stefan Waghubinger aufnehmen können - und es gibt nur ganz wenige Kollegen, bei denen geschliffene Texte so federleicht durch den Saal schweben.“, schreibt die Allgemeine Zeitung Mainz.

„Plötzlich hat man keinen Boden mehr unten den Füßen und dann hat man Angst ohne Grund“ (aus: „Jetzt hätten die guten Tage kommen können“). (Pressebild: Josua Waghubinger)

Der Abend beginnt am **13. Oktober 2023** um **20 Uhr**. Einlass ist um **18.30 Uhr**. Um telefonische Reservierung unter **08435/462** wird gebeten. Der Eintritt beträgt **20,- €**



**Kirchweihfeier**  
am **Sonntag, den 1. Oktober 2023**  
im Feuerwehrhaus in Buch, Beginn 19 Uhr.  
Die Feuerwehrfreunde Buch freuen sich auf Ihren Besuch!

## Herbst-Second-Hand-Verkauf rund um's Kind



Am **Sonntag, den 08.10.2023**  
von **11.00 - 14.00 Uhr**

in der **Mehrzweckhalle in Ehekirchen**

Angeboten werden gut erhaltene Spielwaren und Freizeitartikel rund ums Kind, modische und gut erhaltene Herbst- und Winterbekleidung bis Größe 176.

Genießen Sie mittags einen Imbiss oder unseren Kaffee und selbstgemachte Torten und Kuchen.

Wenn Sie selbst Ware verkaufen möchten, können Sie an: [elternbeirat.hausfuerkinder@web.de](mailto:elternbeirat.hausfuerkinder@web.de) schreiben. Weitere Informationen erhalten Sie auch bei der Leitung des Kindergartens, Frau Roswitha Karmann, unter der Telefonnummer 08435/422.

**Achtung:** Mehr über unseren Second-Hand-Verkauf erfahren Sie auch auf [www.pg-ehekirchen.de](http://www.pg-ehekirchen.de)

Die Standgebühr von 10 € kommt den Kindern im Haus für Kinder „St. Stephanus“ Ehekirchen zugute.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme oder Ihren Besuch!

Der Blutspendedienst  
des BRK bittet um Ihre Hilfe

## BLUTSPENDE

am **Dienstag,**  
den **17. Oktober 2023**

von **16.00 - 20.00 Uhr** in Ehekirchen, Grund-  
und Mittelschule, Bürgermeister-Braun-Straße 1



## Wir suchen Dich...



Bei uns kannst du beim **Volleyball** mitmachen...mittrainieren...mitspielen...gemeinsam Spaß haben...

Wir sind die Mixed-Mannschaft des FC Ehekirchen, **trainieren montags von 20-22 Uhr in der Mehrzweckhalle in Ehekirchen** und sind aufgestiegen in die 1. Liga der Hobbyliga.

Bist du genauso volleyballinteressiert wie wir, hast schon Erfahrung und fühlst dich angesprochen, dann melde dich einfach unter [fcevolleys@gmail.com](mailto:fcevolleys@gmail.com)



## Rindenmulch zu verkaufen

bei Förg, Dinkelshausen

☎ 08435/503 • Handy 0171/8183517

## ELEKTRO ETSBERGER

Elektroniker - Elektromeister

• Installation • Photovoltaik • Energiespeichersysteme

Rieder Str. 12  
86676 Schönesberg

Tel 08435/1335  
Mobil 0172/9079982

[www.ETSBERGER.de](http://www.ETSBERGER.de)



Hebebühnenverleih



www.TIERARZTPRAXIS-BURGHEIM.de

**DR. ULRICH BARZ**

Birkenweg 4 · 86666 Burgheim · Tel. 08432/227



Wir bieten Ihnen eine reichhaltige Auswahl **hochwertiger Fleisch- und Wurstprodukte** mit einem guten Preis-Leistungsverhältnis.

**Unsere Öffnungszeiten:**

<b>Mo, Di, Do, Fr</b>	<b>7:00 – 16:00 Uhr</b>
<b>Mi</b>	<b>7:00 – 13:00 Uhr</b>
<b>Sa</b>	<b>7:00 – 12:00 Uhr</b>

Neuburger Str. 16, 86676 Ehekirchen  
☎ 08435 / 94 11 74

[www.schmid-ehekirchen.de](http://www.schmid-ehekirchen.de)



**Fenster, Türen & Rollläden - Montage**

86676 Ehekirchen - Dinkelshausen C3

**Mobil: 0160 / 9849 4226**

**Bürokraft** (m/w/d)

**30 - 40 Std / Woche**

Unser Unternehmen produziert seit über 60 Jahren mit etwa 80 Mitarbeitern Pilze für den Lebensmittelhandel. Wir suchen Verstärkung für unser Büroteam!

**Das bringen Sie mit:**

- Grundkenntnisse in MS-Office
- Erfahrungen im Zahlungsverkehr und allen üblichen Bürotätigkeiten
- Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein

**Das bieten wir Ihnen:**

- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Arbeit in einem kleinen, engagierten Team
- Vielseitige Aufgabenbereiche

**Bewerbungen bitte an:**



Au 5, 86554 Pöttmes  
Tel: 08253/6038  
[info@bayern-champignon.de](mailto:info@bayern-champignon.de)

Gesucht Wunderbare Kollegen  
für wundervolle Kinder



Die **Kath. Kirchenstiftung „St. Stephan“** mit Sitz in Ehekirchen sucht zum **nächstmöglichen Termin** eine:

**Stellvertretende Kita-Leitung (m/w/d)**  
für Kindergarten und Kinderkrippe „Wirbelwind“ in  
Walda in Teil- oder Vollzeit (25 - 39 Std./Woche)  
zum nächstmöglichen Termin.

**Erzieherin (m/w/d)**  
für Kindergarten und Kinderkrippe „Wirbelwind“ in  
Walda in Teil- oder Vollzeit (25 - 39 Std./Woche)  
zum nächstmöglichen Termin.

Wir lieben Kinder, wir lieben unseren Beruf, wir arbeiten gerne professionell und mit Herz.

Der Wirbelwind ist ein idyllischer Kindergarten in einem alten Schulgebäude mit großen Räumen, einem noch viel größeren natürlichen Garten und einem offenen Konzept.

Die Krippe befindet sich nebenan im ehemaligen Pfarrhof mit Wichtelhütte im Garten.

Wir holen jedes Kind da ab, wo es sich in seinem Entwicklungsstand befindet. Wir regen den Forscherdrang im Kind an, sich und seine Umwelt mit Spaß und Freude zu erkunden.

Nähere Infos finden Sie auf unserer Homepage

[www.pg-ehekirchen.de/kiga-wirbelwind/stellenausschreibung](http://www.pg-ehekirchen.de/kiga-wirbelwind/stellenausschreibung)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – gerne auch digital  
– bis **spätestens 06.10.2023**:

Kindergarten und Kinderkrippe „Wirbelwind“ Walda  
Ansprechpartner: Nadine Weichenberger, Kita-Leitung  
Tel. 08253/7383

Kirchplatz 6, 86676 Ehekirchen  
[kiga.walda@bistum-augsburg.de](mailto:kiga.walda@bistum-augsburg.de)



**Gartenbauverein**

**Ehekirchen-Schönesberg-Ambach e.V.:**



Da die Obstbäume dieses Jahr kaum Äpfel tragen, findet heuer leider **keine Obstbaumversteigerung** statt.

Wir hoffen im kommenden Jahr auf eine reichere Ernte.

**BLUMEN – DEKO – ALEX**

**Voranzeige!**

**ab 13. Oktober Allerheiligengestecke  
und Grabpflanzen**

**in meinem Deko-Stüberl:**

- \* Türkränze, Gestecke und mehr

**auf Bestellung:**

- \* Blumengebinde für Beerdigungen

Alexandra Ketzler-Gastl, Kreisstr. 6  
86676 Haselbach, 0173/86 04 344  
[blumendekoalex@gmail.com](mailto:blumendekoalex@gmail.com)





## **Bayernweiter Lärmaktionsplan: Beteiligung der Öffentlichkeit startet**

Ab sofort beginnt die Öffentlichkeitsbeteiligung zum bayernweiten Lärmaktionsplan (LAP). Ziel des LAP ist es, unter Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger, vorhandene Lärmprobleme zu analysieren und ggf. zu beheben sowie ruhige Gebiete vor einer Zunahme des Lärms zu schützen.

In Bayern ist die Regierung von Oberfranken mit der Lärmaktionsplanung für Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und für Bundesautobahnen innerhalb von Ballungsräumen beauftragt. Das betrifft über 1.300 Gemeinden in Bayern.

In der jetzt anlaufenden ersten Phase erhalten die Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit, ihre persönliche Lärmsituation mitzuteilen.

**Bis 30. September 2023** kann jeder, der sich durch Lärm von Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und Bundesautobahnen in Ballungsräumen gestört fühlt, an der zentralen Lärmaktionsplanung für Bayern mitwirken und sich zu seinen Lärmproblemen äußern.

Auf der Beteiligungsplattform [www.umgebungslaerm.bayern.de](http://www.umgebungslaerm.bayern.de) besteht die Möglichkeit einen Online-Fragebogen auszufüllen.

Alternativ kann dieser auch postalisch unter Regierung von Oberfranken, SG 50, PF 110165, 95420 Bayreuth, angefordert werden.

Die Regierung von Oberfranken wird anschließend die Rückmeldungen aus den Fragebögen erfassen, bündeln und auswerten.

In einer zweiten Phase, die voraussichtlich Ende 2023 beginnt, werden die Bürgerinnen und Bürger dann nochmals beteiligt. Sie bekommen Gelegenheit, sich zu diesen Ergebnissen detailliert zu äußern. Diese Informationen aus der Bevölkerung aus beiden Phasen fließen dann in die Ausgestaltung der zentralen Lärmaktionsplanung für Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und für Bundesautobahnen in Ballungsräumen in Bayern ein.

Der endgültige Lärmaktionsplan wird dann bis zum 18. Juli 2024 fertiggestellt werden. **Weitere Informationen finden Sie unter [www.umgebungslaerm.bayern.de](http://www.umgebungslaerm.bayern.de)**

**EKE'S AIRLOUNGE**  
Hopfengarten 40  
86676 Ehekirchen  
08435 / 9449225

**SCHNEIDER HAUSTECHNIK**  
**Wolfgang Schneider**  
Haustechnik • Heizung • Sanitär  
Kirchstraße 2 • 86676 Hollenbach  
Tel.: 08435/941700 • Handy: 0175/2959926  
service@schneider-energie.de • www.schneider-energie.de



## **Wanderwege Ehekirchen**



Wanderwege-Bank (gesponsert von Fa. Auerhammer) auf der südl. Streichholzrunde mit Blick auf Bonsal und Buch, sowie am Horizont auf die Ausläufer der südl. Frankenjura.



Spätsommerlicher Blick auf der südl. Streichholzrunde gegen Schönesberg, die Weiten des oberen Donaumooses und in der Ferne Blick auf die bewaldeten Höhen des "Holzlandes".

Infos zu den Wanderwegen finden sich im Wanderwegeflyer der Gemeinde. Dieser liegt im Rathaus aus bzw. ist auf der Homepage der Gemeinde einsehbar. Text/Bilder: Utz/Grabler

**Baumgartner GmbH**

- Internationale Transporte
- Kühlverkehre
- Schubboden- und Kipptransporte
- Transporte von Agrarprodukte + Agrartechnik

Baumgartner GmbH  
Rainer Str. 14  
86676 Ehekirchen  
Telefon: 08435/1656  
Telefax: 08435/1699  
buero@speditionbaumgartner.de  
[www.speditionbaumgartner.de](http://www.speditionbaumgartner.de)

**sonnengarten SENIORENEINRICHTUNG**

- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- Vollstationäre Pflege

"DAHEIM IST DER MENSCH DORT, WO ER SICH WOHL FÜHLT"

Bgm.-Rohrmüller-Straße 9-11 | 86554 Pöttmes | Tel.: 08253 9979310 | Fax: 08253 1622  
senioreneinrichtung.sonnengarten@email.de | [www.senioreneinrichtung-sonnengarten.de](http://www.senioreneinrichtung-sonnengarten.de)

# Küchen-Welt himmlisch wohnen

... und einfach gut kochen!

Traumküche mit Preisgarantie bis 2025



## Neuburg-Wagenhofen

Im Gewerbepark 1 · Tel. 08431/619870

## Aichach

Donauwörther Str. 46 · Tel. 08251/2043220

Schauen Sie rein unter: [www.himmlisch-wohnen.de](http://www.himmlisch-wohnen.de)



# MARC TITZE

## Gerüst- und Malertechnik

▷ Fassadengestaltung

▷ Gerüstverleih/-bau

▷ Malerarbeiten

▷ Dachreinigung



**Maler** (m/w/d)  
ab sofort gesucht

86676 Ehekirchen

☎ 08435/944772

mobil 0170/2939434

[www.marc-titze.de](http://www.marc-titze.de)

ND-SOB © Rain © Pöttmes © Donaumoos © Ingolstadt © Donau-Ries

## Entrümpelung – Sperrmüll-Entsorgung – Wohnungsaflösung



**Ryszard Kowalik**

Stettinerstr. 12  
86633 Neuburg/Donau

Tel.: 08431/6481308 · Fax: 08431/646620  
Mobil: 0176/27849170

[www.sperrmuell-entruempelung.de](http://www.sperrmuell-entruempelung.de)  
[info@sperrmuell-entruempelung.de](mailto:info@sperrmuell-entruempelung.de)

## Kreszenz Braun – Eine Dienstmagd und ihre Zeit

**Eva und Georg Zett veröffentlichen Buch über das Leben der treuen Dienst- und Kindsmagd.**

Über 60 Jahre arbeitete Kreszenz Braun als Dienst- und Kindsmagd im Hause Zett, zu dem früher ein Betrieb mit Brauerei, Gastwirtschaft und Landwirtschaft gehörten. Die am 11. August 1836 geborene Ehekirchenerin betreute drei Generationen Zett-Kinder. Als sie am 29. April 1921 stirbt, hat sie ein langes und hingebungsvolles Leben hinter sich. Ein Beleg für die Wertschätzung durch die Familie Zett waren nicht nur die Veröffentlichung einer Todesanzeige, sondern auch die Bestattung im Familiengrab.

Georg Zett, der ehemalige Vorsitzende des Ehekirchener Heimatvereins, kannte Kreszenz Braun nicht mehr persönlich.

Aber Zetts Vater Wilhelm berichtete viel über die treue Hausmagd. „Sie war da wie eine Oma der Familie und genauso wurde sie auch behandelt“, erzählt Georg Zett. Kreszenz Braun war bereits Dienstmagd bei Zetts Urgroßvater und Kindermädchen bei Zetts Vater Wilhelm und dessen Geschwistern.

Als Georg Zett beim Umbau seines Elternhauses vor ein paar Jahren Kartons mit Dokumenten, Briefen und Postkarten aus der Zeit um den Ersten Weltkrieg sowie das Dienstbotenbuch und Fotos von Kreszenz Braun findet, beschließt er, diese in einem Buch zu veröffentlichen und zu seinem Abschied als 1. Vorstand den Mitgliedern des Heimatvereins zu schenken und persönlich ins Haus zu bringen. Den Text des 50seitigen Werks entwarf Silvia Eckert-Wagner, die Gestaltung und Bildbeschreibung stammt von Eva Maria Zett und Anneliese Kammerbauer.

Das Dienstbotenbuch enthielt nicht nur Name und Geburtsdatum der Inhaberin, es beinhaltete auch ihre äußeren Merkmale „klein und untersetzt, das Gesicht mit einer hohen Stirn und grauen Augen, von dunkelbraunen Haaren umrahmt, mit einem spitzigen Kinn und sonst ohne besondere Kennzeichen“. Es folgten eine Belehrung der Inhaber und der Dienstherrschaft. Das Dienstbotenbuch stand einem juristischen Dokument gleich. Viele Bilder aus der damaligen Zeit zeigen das dörfliche Leben zur Zeit von Kreszenz Braun.

Ein „Hochzeits-Büchlein“ und ein Haushaltsbuch der Familie Zett mit den „Regeln für das ganze Jahr“ veranschaulichen die Umgangsformen und Vorschriften, die ein Betrieb mit Brauerei, Gastwirtschaft und Landwirtschaft zu befolgen hatten.

„Unser Buch soll ein Blick in die damalige Zeit sein“, betont Georg Zett, der die Dokumente mit Hilfe von Roman Huber aus der handschriftlichen Kurrent-Schrift ins Leserliche „übersetzte“. Es war eine harte Zeit mit viel körperlichem Einsatz und ohne landwirtschaftliche Maschinen.

Auf der Rückseite von Kreszenz Brauns Sterbebild stand: Sie war ein Vorbild für alle dienenden Stände in Treue und Gewissenhaftigkeit. Sie war 60 Jahre im Hause Zett tätig. Text: D. Bednarz, Bild: Georg Zett

**Das Buch erschien im SUB-Verlag und ist in Neuburg in der Bücherstube Eser und bei Georg Zett, Tel. 0170/8059893, zum Preis von 12,00 € erhältlich.**



Auf dem Bild aus dem Jahr 1913 sieht man die treue Dienst- und Kindsmagd Kreszenz Braun mit Maria, Wilhelm und Theresa Zett.

Werkzeuge & Maschinen  
Zaun-, Toranlagen und Gabionen  
Bau-, Betriebs- und Werkstattbedarf  
Lager- und Fahrzeugeinrichtungen

**WERKZEIG-DANDLA**  
Werner Daferner

Rieder Str. 14 • 86676 Schönesberg

☎ 0151 / 68 40 52 27  
✉ [info@werkzeug-dandla.de](mailto:info@werkzeug-dandla.de)  
🌐 [www.werkzeug-dandla.de](http://www.werkzeug-dandla.de)





# Impressionen vom Ehekirchener Ferienprogramm 2023



Viele glückliche Kinder gab es auch dieses Jahr wieder beim 25. Ehekirchener Ferienprogramm. Da wurde mit Feuereifer gehämmert, genagelt und angestrichen beim Bau von Igelhäusern oder Nistkästen für die Vögel. Die Künstler kamen auf ihre Kosten beim Bemalen von Taschen oder T-Shirts. Auch wunderschöne Bilder auf Leinwand wurden gefertigt. Beim Töpfern durfte nach Herzenslust geknetet und geformt werden. Der Kreativität waren keine Grenzen gesetzt beim Arbeiten mit Holz, Farbe und Naturmaterial. Interessant und auch ein bisschen Nuss war es bei der Feuerwehr. Strahlende Gesichter gab es beim Nachmittag bei den Pferden und die sportlichen Kids kamen bei Karate und Tennis auf ihre Kosten.



**THOMAS SPÄTH**



**KAFFEEVOLLAUTOMATEN**

**VERKAUF • REPARATUR • SERVICE**

ANGERWEG 5  
TEL.: 08253 - 995480  
WWW.KAFFEE-SPAETH.DE

86676 WEIDORF  
MOBIL: 0162 - 2056964  
INFO@KAFFEE-SPAETH.DE

**jura**



**ÖFFNUNGSZEITEN**

Mo. - Do. 16:00 UHR - 18:30 UHR

FR. 14:00 UHR - 18:30 UHR

SA. 09:00 UHR - 15:00 UHR

UND NACH TELEFONISCHER VEREINBARUNG



**TAXI** Inh. Michaela Hofner  
**SCHNEIDER**

**Buchen Sie uns für**

Krankenfahrten jeder Art	Rehafahrten
Dialyse	Fahrten zur ambulanten Tagespflege
Bestrahlung	Kurierfahrten
Chemotherapie	Veranstaltungen und Events

Loristraße 1  
86633 Neuburg

**0 84 31 - 463 80**

**Maßschneiderei · Lederbekleidung**  
**Änderung und Maßanfertigung**  
**für Damen**

**Rosmarie**  
**Guckert**

Dorfstraße 22 · 86674 Baar/Schwaben  
Telefon 08276/224

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag von 8.30 – 12.00 Uhr und von  
14.00 – 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung.

**Tierarztpraxis Pöttmes**

**Klein- Großtiere incl. Pferde**

Dr. med. vet. Silke Bartel  
Erdweg 6 · Pöttmes

Tel 0 82 53 / 414 95 43



Sprechstunde nach  
telefonischer Voranmeldung

Montag - Samstag 10 - 12 Uhr

Montag - Freitag 17 - 18 Uhr

**spezielle**  
**Zahnbehandlung**

### 3. Open-Air in Buch

„Strassenköter“ und die „Bucher Bierbankerl Musi“ lockten viele Musikliebhaber an.

Das Open-Air-Konzert mit der Band „Strassenköter“ und der „Bucher Bierbankerl Musi“ lockte trotz des schlechten Wetters viele Besucher an. Musikliebhaber und tanzwütige Gäste ließen den Abend zu einem ganz besonderen musikalischen Erlebnis werden, das erst weit nach Mitternacht ausklang.

Das 3. Open-Air in Buch war ein Benefiz-Konzert, dessen Erlös den Kirchen in Buch und Holzkirchen und den beteiligten örtlichen Vereinen zu Gute kommt.

Als Vorband startete die „Bucher Bierbankerl Musi“, die eineinhalb Stunden mit zünftiger alpenländischer Volksmusik und Gesang unterhielten. In der Besetzung Franz Bürle (Akkordeon), Hans Wegele (Gitarre), Xaver Wegele (Baritonhorn) und Bertl Wegele (Trommel) hörte das Publikum überwiegend Stücke wie die „Munti Polka“, die „Amtsgerichtspolka“ oder „Grüß dich Gott Frau Wirtin“. Aber auch Märsche, wie „Mein Heimatland“, „Dem Land Tirol die Treue“ sowie dem „Alpbach Marsch“ regten die Zuschauer zum Mitklatschen an. Zur Abwechslung gaben die vier Bucher Volksmusikanten immer wieder Boarische und Walzer zum Besten. Die „Bucher Bierbankerl Musi“ sorgten in gewohnt harmonischer Weise für einen gelungenen stimmungsvollen Auftakt, den die Gäste mit stürmischem Applaus belohnten.

Die Jungs der Stimmungsband „Strassenköter“ animierten mit beliebten Schlagern zum Mitsingen. Peter Landes, Michael Bürle, Stefan Müller, Michael Schaller und Georg Weidenhüller boten ein breit gefächertes musikalisches Repertoire.

Mit dem Ohrwurm „Hulapalu“ von Andreas Gabalier starteten die „Strassenköter“ ihren Part. Es folgten der weltbekannte Rockklassiker - „Rockin' all over the world“ von Status Quo und natürlich aktuelle Schlager wie „Expresso & Tschianti“ von Josh oder „1000 Träume weit“ von Anna-Maria Zimmermann zum Mitsingen. Doch auch mit Klassikern - „Achy Breaky Heart“ von Billy Ray Cyrus und „Narcotic“ von Liquido begeisterten die Musiker und erhielten tosenden Applaus vom Publikum. Mit den Zugaben „You shook me all night long“ von AC/DC und „Sonne in der Nacht“ von Peter Maffay verabschiedeten sich die Vollblutmusiker, die den Spaß an der Musik und dem gemeinsamen Musizieren überzeugend verkörpern.

Der Starkregen am späteren Abend machte zwar etwas technische Probleme, aber das begeisterte Publikum feierte im Anschluss umso mehr.



Das Open-Air-Konzert mit „Strassenköter“ und der „Bucher Bierbankerl Musi“ lockte trotz des schlechten Wetters viele Besucher an. Text/Bilder: D. Bednarz



# Wieder ein paar Wirbelwinde flügge

Kindergarten  
Wirbelwind  
Küchenrigger

**Vor einem Monat sind unsere Vorschüler aus dem Wirbelwind ausgeflogen.  
Die letzten Flugübungen haben allen einen riesigen Spaß bereitet.**

Am Freitag, den 14.07.2023, fuhren die Vorschüler gemeinsam mit ihren Erzieherinnen mit dem Zug von Neuburg nach Harburg. An diesem wunderschönen, sonnigen Tag wanderten alle gemeinsam, einen aufwendig gestalteten Märchenweg bis zur Harburg entlang. Dort angekommen stärkten sich alle in der Burgschenke mit kalten Getränken und warmen Speisen. Danach konnte es gestärkt weitergehen. Die Vorschüler bekamen in der großen, 900 Jahre alten Harburg eine sehr interessante, lebhaft erzählte Führung. Sie begann in der barocken Schlosskirche und führte vorbei an Schießscharten, Gefängniszellen, Toren und Türmen. Es wurde von verschiedenen Verteidigungsmöglichkeiten der Burg berichtet, ein Gerichtssaal wurde in Augenschein genommen und der prachtvolle Festsaal, ausgestattet mit offenem Kamin und Ritterrüstung, wurde inspiziert. Die Kinder konnten so eine Vorstellung davon gewinnen, wie das Leben im Mittelalter gewesen sein muss. Nach diesen interessanten Eindrücken wanderten die Kinder auf der gegenüberliegenden Seite der Burg den anschließenden Märchenweg wieder hinab.

Dort wartete schon die Wörnitz mit ihrem kühlen, blau schimmernden Wasser, welches zum Abkühlen und Durchwaten einlud. Für noch mehr Abkühlung sorgte dann noch ein Eis, bevor es wieder zurück zum Bahnhof ging. Nach diesem sehr beeindruckenden Tag wurden alle Kinder, glücklich und müde von ihren Eltern abgeholt.

Am 28.07.2023 wurde das Abschiedsfest mit einem Gottesdienst, den Pater Vinson Nirappel gemeinsam mit den Kindern, Eltern und Erzieher/innen hielt, eingeleitet. Nach dem Gottesdienst fanden sich dann alle im Kindergarten ein. Die Eltern übergaben dem Kindergartenpersonal die sehr originellen und mit viel Herzblut gestalteten Abschiedsgeschenke, wofür sich das gesamte Team sehr herzlich bedankt.

Dann wurden die Eltern jedoch auch schon nach Hause geschickt. Die Erzieher/innen verbrachten einen schönen und lustigen Abend mit den Vorschülern. Spaghettis wurden bunt gefärbt und dann mit einer selbst gemachten Tomatensoße und Salat verspeist. Es folgten bunte „Seifenblasenblubberbilder“, sowie Wettspiele in denen es hieß: „Klein gegen Groß“.

Zum Finale hatten die Kinder die Bühne für sich. Die Eltern waren wieder zur Abholung da und wurden von den Kindern mit einem Theaterstück, dem Regenbogenfisch und einem kleinen Tanz überrascht.

Nach der für alle sehr emotionalen Verabschiedung verließen die Kinder den Kindergarten durch einen Regenbogentunnel, den die Erzieherinnen gestaltet hatten. Text/Bilder: Kindergarten Wirbelwind Walda

**Wir bedanken uns für die schöne Zeit, die gute Zusammenarbeit und die vielen schönen Jahre mit den Eltern und Kindern.**

**Wir wünschen all unseren Erstklässlern eine tolle Schulzeit und hoffen auf fleißige Besuche.**

**Das Team vom Wirbelwind**



**Schulbedarf – Bürobedarf – EDV-Bedarf**

**PAPER SHOP**

Danziger Str. 21 – Neuburg – Tel. 0 84 31/26 20 – Fax 4 22 42

**PAPER SHOP CITY**

Adlerstraße 239 – Neuburg – Tel. 0 84 31/6 01 90 – Fax 6 01 91

[www.papershop-neuburg.de](http://www.papershop-neuburg.de)

**Müller**

**E&F Müller GmbH**

**Erlengraben 114 86669 Klingsmoos**

**Tel: 08433/1713 Fax: 08433/920644**

<http://www.efmueller.de>

[info@efmueller.de](mailto:info@efmueller.de)

- ✓ Baumaschinenvermietung
- ✓ Erdarbeiten
- ✓ Gartengestaltung
- ✓ Transporte
- ✓ Containerdienst
- ✓ Metallhandel
- ✓ Gebäuderäumungen

## Staatssekretär Roland Weigert radelt durch den Landkreis

Am 20. August 2023 führte die erste Tour von Karlshuld über Berg im Gau, Langenmosen und Klingsmoos nach Ehekirchen und wieder zurück nach Karlshuld.

Begleitet wurde die Truppe mit einem Radlbus "Bulli" mit Marcus Csiki und Margit Hofstetter. Die Bürgermeister Heinrich Seißler und Michael Lederer (einziger ohne E-Bike), Kreisrat, Chefarzt/Notarzt Shahram Tabrizi und Kreisrat Anton Haunsberger Eichstätt, nahmen ebenfalls an der Tour teil. Einige ehemalige Kreisräte ergänzten die Radl-Gruppe. Die insgesamt 44 Radler wurden bestens von den Freien Wählern Ehekirchen bewirtet. Text/Bilder: Maria Lang



Gabi und Roland Weigert sagen danke, die Ehekirchener sind einfach spitze.

 **Schreinerei**  
**Auerhammer**

Holz & Holz-Aluminium - Fenster und Haustüren  
[www.schreinerei-auerhammer.de](http://www.schreinerei-auerhammer.de)  
86676 Ehekirchen - OT Buch Bonsaler Straße 16  
Tel. 08435/920154 Fax. 08435/920158

Ingolstädter Straße 19 • 86564 Brunnen  
Tel. 084 54/35 22  
Fax 084 54/39 34

**WILLI SEITZ GMBH**  
**Heizung  
und Sanitär**


- Brennerkundendienst
- Solaranlagen

 **Biber & Brassler**  
**Elektrotechnik**

Elektroinstallationen  
Erneuerbare-Energien  
Stromspeichersysteme  
Photovoltaikanlagen  
Sicherheitstechnik  
Netzwerktechnik  
E-Check Prüfungen

[www.bubelektro.de](http://www.bubelektro.de)

Landstraße 3 - 86676 Ehekirchen / Bonsal -  
Tel: 08435-920092 - Mail: [info@bubelektro.de](mailto:info@bubelektro.de)

 **STEINMETZ  
MEISTERBETRIEB**  
EDGAR REINOLD

Schulgasse 6 - 86666 Burgheim  
Tel: 08432/261 - Fax: 08432/1557  
Web: [www.reinold-naturstein.de](http://www.reinold-naturstein.de)  
E-Mail: [er@reinold-naturstein.de](mailto:er@reinold-naturstein.de)



**Kleinanzeigen**

Ich bin auf der **Suche** nach einer **Stelle** als **Reinigungskraft** in Ehekirchen. Falls Sie eine zuverlässige Putzfee brauchen, bitte melden Sie sich unter Tel. 0176/98755631.

**Lesepatenschaft für Schulkinder (1. Klasse) gesucht.**  
Bitte melden bei Hildegard, Tel. 08435/724.

**Wohnung zu vermieten**, 100 m², 4 Zimmer + Küche + Bad + Balkon im 1.OG, Pöttmes Zentrum, Kaltmiete 920 Euro, zzgl. NK., Tel. 0179/2202264 ab 16 Uhr.

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel. 03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm.

 **Nähmaschinen - Reparaturen - Service**

- Scheren- u. Messer-Schleifservice
- Schuh-Reparaturen / Schuhe Weiten + Längen
- verschiedene Leder-Reparaturarbeiten

**Weber Oskar** Schrobenhausener Str. 16a  
86554 Pöttmes • Tel. 08253/6514

Anzeigen per E-Mail an [gizzas-druck@t-online.de](mailto:gizzas-druck@t-online.de) senden



## 2. Spielplatzfest in Seiboldsdorf

Am Freitag, den 18.08.2023 fand bei strahlendem Sonnenschein in Seiboldsdorf das 2. Spielplatzfest statt. Dabei waren Spiel, Spaß und Freude garantiert. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt.

Es gab leckere Pizza und Muffins, Eis und erfrischende Getränke für Groß und Klein.

Text/Bilder: Heike Karmann



# Handwerk und Technik in höchster Perfektion



## Bauschlosserei

- ⇒ Stahlkonstruktion
  - ⇒ Edelstahlverarbeitung
- Geländer • Zäune • Vordächer



- Metallbauer (m/w/d) gesucht!
- Azubi (m/w/d) zum Metallbauer - Konstruktionstechnik gesucht!

Fa. Fritz Ettenreich – Dorfstraße 24 – 86676 Ehekirchen  
Tel. 0 84 35 / 2 39 – info@f-ettenreich.de



- Abbrucharbeiten
- Erdarbeiten
- Aussenanlagen
- Kanalarbeiten
- Radlader
- LKW 7,5 T
- Mobilbagger
- Minibagger mit Meißel

Michael Hager • Rosenweg 27 • 86676 Ehekirchen  
Tel.: 08435/920998 • Fax: 08435/941716  
Mobil: 0160/4587783

## Möbelwerkstatt Eisner

Meisterbetrieb



Fenster – Türen – Insektenschutz  
Innenausbau  
Sauna – Parkett

Augsburger Str. 34  
86676 Schönesberg

Tel.: 08435/700  
Fax: 08435/941323

E-Mail: info@moebelwerkstatt-eisner.de  
www.moebelwerkstatt-eisner.de



ALLES FÜR  
DAS DACH

Zimmerei B. Murr  
Kirchstraße 23  
86676 Hollenbach

Tel: 08435/941828  
Fax: 08435/941829  
Mobil: 0172/7394209  
Email: murr-b@t-online.de



VARGA ENERGIETECHNIK

DER PROFESSIONELLE ARCHITECT

Balázs Varga, +4915237801590

Róbert Molnár, +4915163042914

Suchen Sie Photovoltaik Monteur?  
Rufen Sie uns an, oder  
vargajenergietechnik@gmail.com

86676 Ehekirchen



**Ihr Ansprechpartner für:**

- Versicherungen
- Gewerbe & Landwirtschaft
- Altersvorsorge
- Vermögensaufbau
- Immobilienfinanzierung

★zuverlässig ★kompetent ★beständig

**LVM Agentur Dieter Bendicks**  
 Schrobenhausener Str. 8 Telefon: 08253/9279880  
 86554 Pöttmes Email: info@bendicks.lvm.de

**LVM**  
VERSICHERUNG

Facebook Instagram

**Herbstmarkt**  
**am Sonntag, 1. Oktober 2023**  
**von 11.00 bis 18.00 Uhr**  
**mit verkaufsoffenem Sonntag**

Am Sonntag, den 1. Oktober 2023 wartet wieder unser Herbstmarkt auf viele Besucher. Lassen Sie sich inspirieren von einer bunten Vielfalt an Ständen und genießen Sie einen Bummel über unseren Marktplatz. Selbstverständlich ist auch wieder für das leibliche Wohl gesorgt und für die kleinen Besucher gibt es ebenfalls so Einiges zu entdecken.

Um 15.00 Uhr zeigen die Kühnhäuser Goaßlschnoizer Ihr Können.

*Der Markt Pöttmes freut sich auf Ihren Besuch!*

Text: Carmen Koller



### Der Lungen-Enzian (*Gentiana pneumonanthe*)



Lungen-Enzian  
 Floramoos, Unterhausen.  
 Foto: Karlheinz Schaile

Es ist zwar kaum zu glauben – aber auch in unserem Landkreis gibt es Enzianarten. Die Ausbreitung der verschiedenen, oftmals alpinen Arten, erfolgte früher über den frei fließenden Lech und die Donau. Neben dem Frühlings-Enzian (Schusternagerl), dem Kreuz-Enzian, dem Fransen-Enzian, dem Deutschen Enzian, findet man mit viel Glück auch den Stengellosen-Kalkenzian, den Schwalbenwurz-Enzian, den Schlauch-Enzian, den Gelben Enzian und eben den Lungen-Enzian.

Der Lungen-Enzian ist, wie viele andere Enzianarten auch, auf nährstoffarme wechselfeuchte Pfeifengraswiesen, Moorwiesen und Borstgrasrasen angewiesen. Durch die Intensivierung der Grünlandwirtschaft mit mehrmaligen Mahden im Jahr und die Trockenlegung von Feuchtwiesen ist die Art mittlerweile stark gefährdet. Man findet den Lungen-Enzian nur noch auf extensiv bewirtschafteten Naturschutzflächen, wobei eine Streumahd wichtig für den Arterhalt ist. Somit hängt auch dieser Enzian am Tropf des Naturschutzes wie so viele andere Arten auch. Eine Wiederansiedlung auf den entsprechenden Wiesen-Standorten ist mit Mähgutübertragung gar nicht so schwer. Sollte der Lungen-Enzian aussterben, wäre das auch das Ende des Lungenzian-Ameisenbläulings. Der Schmetterling ist speziell auf die Enzianblätter angewiesen und zusätzlich auf die Knotenameisen, die die Raupen zur Verpuppung und Überwinterung in ihr Nest tragen. Bis zur Verpuppung werden die Raupen sogar noch von den Ameisen gefüttert. So hängt vieles in der Natur zusammen. Auch wir Menschen wären ohne eine vielfältige Natur nicht überlebensfähig! Alleine die Artenvielfalt stabilisiert unsere Lebensräume. Zudem haben viele Arten einen medizinischen Nutzen. Wie der Namen „Lungen-Enzian“ schon ausdrückt, wurden die unterirdischen Pflanzenteile, die Blüten und Laubblätter als Heilmittel bei Lungenkrankheiten eingesetzt. Bei uns blüht der Lungen-Enzian ab Mitte Juli bis in den Oktober hinein. Wenn Sie ihn finden, lassen Sie ihn stehen und erfreuen sich an den schönen blauen Blüten. Karlheinz Schaile, Umweltbildung im AIZ, Team Aueninformationszentrum Neuburg-Ingolstadt, Schloß Grünau

### Holzhandel Dobler

- Brennholz
- Anzündholz
- Hackschnitzel
- Rindenmulch
- Stammholz



Holzhandel Dobler | Pertenau 19  
 86554 Pöttmes | Tel.: 0152 53693614

# Stadler

## Gerüstbau GmbH

Bürgermeisterstraße 1  
**86554 Pöttmes-Echsheim**  
 Telefon: 0 82 53 / 99 74 86  
 Mobil: 01 51 / 11 21 62 04



## Die Jugend zieht nach Erfolgreiche Durchführung der Jugendflamme in Ehekirchen

Kurze Zeit nach der Abnahme des Leistungszeichens „technische Hilfeleistung“ gab es in Ehekirchen im Juli wieder eine Prüfung im Feuerwehrhaus, die sogenannte Jugendflamme. Hierbei handelt es sich um einen Ausbildungsnachweis, welcher in Form eines Abzeichens dargestellt wird. Vor den Augen des zuständigen Kreisbrandmeisters Maximilian Mayer sowie dem Kommandant der Stützpunktfeuerwehr Stefan Marb, zeigten die Jugendlichen, was sie unter der intensiven Vorbereitung durch ihre Jugendwarte Manuel Bolzer und Julian Karmann gelernt haben. Zur Aufgabenstellung gehörten u. a. das richtige Absetzen eines Notrufes und feuerwehrtechnische Aufgaben wie das Ausrollen eines Schlauches. Ebenso wurde die Ausführung verschiedener Feuerknoten und Stiche für den Brandeinsatz, die Rettung sowie die technische Hilfeleistung geprüft.

Als alle Aufgaben erfolgreich abgenommen waren und alle elf Jugendlichen bestanden haben, erhielten sie hierfür die verdienten Abzeichen von ihren Prüfern. Glückwünsche an die verantwortli-

chen Jugendwarte und an die Jugendlichen selbst kamen vom zweiten Bürgermeister und Feuerwehrreferent Thomas Braun, der sich in diesem Zuge auch bei allen Beteiligten bedankte und den Prüflingen sowie allen anderen Beteiligten ein großes Lob aussprach. Die Feuerwehr Ehekirchen ist stolz auf ihren Feuerwehrynachwuchs, denn dadurch ist die Zukunft der freiwilligen Feuerwehr gesichert.

*Die Feuerwehr Ehekirchen ist stolz auf ihren Feuerwehrynachwuchs, denn dadurch ist die Zukunft der Freiwilligen Feuerwehr gesichert. Elf Jugendliche meisterten alle Aufgaben erfolgreich und erhielten für die bestandene Prüfung die verdienten Abzeichen.*



V.l.n.r.: Kreisbrandmeister Maximilian Mayer, Jugendwart Julian Karmann, die elf erfolgreichen Prüflinge, Jugendwart Manuel Bolzer, 1. Kommandant Stefan Marb, 2. Bürgermeister und Feuerwehrreferent Thomas Braun. Text: D. Bednarz, Bild: Freiwillige Feuerwehr Ehekirchen

Änderungen, Schneiderarbeiten, Trachten  
und Bestickungen

*Schneiderei Wegele GbR*

Waldstraße 7, 86676 Ehekirchen / OT Ambach

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung:

0176 / 39 74 78 34 - 08435 / 48 59 988

## BERGMANN BAU GESELLSCHAFT MBH

VERPUTZ - WDVS - GERÜSTBAU - SANIERUNG

ROTHANGER 23 • 86676 EHEKIRCHEN • TEL.: 0 84 35/9 4170 50

MOBIL: 01 62/9 33 79 66 • BERGMANN.BAU@T-ONLINE.DE

**Sarauer EnergieTechnik**  
Wir schaffen Synergie.



Mehr Infos

**# REIN IN DIE ZUKUNFT**

Mit unseren Wärmepumpen steckt auch in Ihrem Zuhause ein Stück Zukunft. Nutzen Sie jetzt schon eine smarte Kombination aus Wärmepumpe und Photovoltaik, um Ihren Solarstrom intelligent zu nutzen.

[www.sarauer-energie technik.de](http://www.sarauer-energie technik.de)

**September 2023**

- Sa 23.09.23 **Firmung** in der Pfarrkirche Ehekirchen
- So 24.09.23 **Fußball: FC Ehekirchen 2** – SV Feldheim um 15 Uhr (Kreisklasse ND)
- So 24.09.23 **Fußball: FC Ehekirchen 1** – TV Erkheim um 17 Uhr (Landesliga Südwest)
- Mi 27.09.23 **Familien-Café** im Sitzungssaal im Rathaus Ehekirchen, Familienhilfe e.V., Beginn 13.30 Uhr
- Do 28.09.23 **Kostenlose Energiesprechstunde** im LRA Neuburg-SOB von 16 - 19 Uhr, ☎ 08431/644048
- Sa 30.09.23 **Fußball: SC Aufkirchen – FC Ehekirchen 1** um 16 Uhr (Landesliga Südwest)

**Oktober 2023**

- So 01.10.23 **FFW Ehekirchen, Familientag** ab 11 Uhr am Feuerwehrhaus Ehekirchen
- So 01.10.23 **Fußball: BSV Berg im Gau – FC Ehekirchen 2** um 15 Uhr (Kreisklasse ND)
- So 01.10.23 **Feuerwehrfreunde Buch, Kirchweihfeier** im Feuerwehrhaus in Buch, Beginn 19 Uhr
- Di 03.10.23 **Amtseinführung von Pfarrer Maximilian Bauer** in der Pfarrkirche Ehekirchen um 16.30 Uhr, anschließend Stehempfang in der Turnhalle
- Di 03.10.23 **Fußball: FC Ehekirchen 1** – FC Memmingen 2 um 16.30 Uhr (Landesliga Südwest)
- Do 05.10.23 **FFW Ehekirchen, Atemschutz** um 19.30 Uhr
- Sa 07.10.23 **Fußwallfahrt nach Inchenhofen** ab 6 Uhr an der Pfarrkirche St. Stephanus in Ehekirchen
- Sa 07.10.23 **Sirenenprobealarm** um 11.30 Uhr
- So 08.10.23 **Landtags- und Bezirkswahlen 2023**
- So 08.10.23 **Herbst-Second-Hand-Verkauf rund um's Kind** in der Mehrzweckhalle in Ehekirchen von 11-14 Uhr
- So 08.10.23 **Fußball: FC Ehekirchen 2** – DJK Langenmosen um 15 Uhr (Kreisklasse ND)
- So 08.10.23 **Fußball: FC Kempten – FC Ehekirchen 1** um 16 Uhr (Landesliga Südwest)
- Mo 09.10.23 **Bau- und Umweltausschuss – Sitzung** im Rathaus Ehekirchen, Beginn mit Besichtigungsfahrten ab ca. 16 Uhr
- Di 10.10.23 **Gemeinderat – Sitzung** im Rathaus Ehekirchen, Beginn 19 Uhr
- Do 12.10.23 **Kostenlose Energiesprechstunde** in Schrobenhäusern, VHS-Gebäude, Lenbachstraße 22 von 16 - 19 Uhr, ☎ 08431/644048
- Fr 13.10.23 **Grüner Dorfkreis, Kabarett mit Stefan Waghinger** und seinem Programm "Jetzt hätten die guten Tage kommen können", Gasthaus Daferner Schönesberg. Beginn: 20 Uhr, Einlass 18.30 Uhr, telefonische Reservierung unter 08435/462
- Sa 14.10.23 **Fußball: TSV Bobingen – FC Ehekirchen 1** um 14 Uhr (Landesliga Südwest)
- Sa 14.10.23 **Fußball: SC Rohrenfels – FC Ehekirchen 2** um 15.30 Uhr (Kreisklasse ND)
- Di 17.10.23 **BLUTSPENDE in der Grund- und Mittelschule**, Bürgermeister-Braun-Straße 1 in Ehekirchen **von 16.00 - 20.00 Uhr** (Der Blutspendedienst des BRK bittet um Ihre Hilfe)
- Do 19.10.23 **FFW Ehekirchen, Übung** um 19.30 Uhr
- Do 19.10.23 **Wortgottesdienst der Frauen** in der Pfarrkirche Ehekirchen, Beginn 8.30 Uhr, anschl. gemeinsames Frühstück im GMH
- So 22.10.23 **Missionsessen der Pfarreiengemeinschaft**, 10.00 Uhr **Festgottesdienst**, anschließend **Mittagessen** in der Turnhalle
- So 22.10.23 **Fußball: FC Ehekirchen 2** – SV Steingriff um 14 Uhr (Kreisklasse ND)



**Landtechnik Bichlmaier**  
Land-, Forst-, Garten- und Kommunaltechnik

➤ Verkauf, Service und Reparatur von Rasentraktoren, Handrasenmäher und Mähroboter  
➤ Verleih von Gartengeräte:  
**Vertikutierer, Gartenfräse und Gartenhacke**

Kirchbergstraße 16 86676 Holzkirchen Tel 08432 / 920171  
Mobil 0172 / 7002183



**Gärtnerei Mayr**  
SINCE 1947

Augsburger Str. 33  
86554 Pöttmes  
Tel.: 08253/6110  
Fax: 08253/9279337

Topfpflanzen - Schnittblumen - Gemüsepflanzen  
Trauergebilde - Grabbepflanzung - Dauergrabpflege

**Kompetente & fachbezogene Beratung**

**ALLERHEILIGEN**  
**~~ Zeit des Gedenkens ~~**

Sie finden bei uns alles für die **Grabbepflanzung**, z.B. Calluna, Veilchen, Chrysanthenen, Koniferen, **Herbstzauber**, Minipflanzen und vieles mehr.

**Ab 12. Oktober**  
**Gestecke und Grabschmuck** für Allerheiligen



*Das Wellness-Studio für die Frau*  
*Manuela Ditt*

Fachfußpflegerin  
Staatl. anerk. Wellnesstrainerin  
Entspannungstrainerin  
Exam. Krankenschwester

**FUßPFLEGE**  
**WELLNESSMASSAGEN**

Lärchenweg 6  
86697 Oberhausen  
08431-6219866

[www.relax-konzept.de](http://www.relax-konzept.de)




**ERD- & AUSSEN-ANLAGENBAU**  
**LKW-TRANSPORTE**

**D. GROSSER**

**DENNIS GROSSER**  
Inhaber

- ✉ 86554 Pöttmes
- 🌐 [www.grosser-bagger.de](http://www.grosser-bagger.de)
- ☎ 0174 - 376 14 16
- @ [info@grosser-bagger.de](mailto:info@grosser-bagger.de)





**Bequemer Zustieg ab Pöttmes  
Betriebshof – Kostenlos Parken!**  
[www.spangler.de](http://www.spangler.de)



## EUROPA★PARK

**Europa Park Halloween**  
Sa. 28.10. „Herbstferien“  
Busreise, Bordfrühstück,  
Eintritt, 9 Std. Aufenthalt  
**Sonderpreis ! € 89.-**



## EUROPA★PARK

**Europa Park HelloWinter**  
Sa. 18.11.  
Busreise, Bordfrühstück,  
Eintritt  
**Sonderpreis ! € 81.-**



## Musicalreisen – Events – Shows

„Holiday on Ice“ Olympiahalle  
Sa. 06.01.24, 20.00 Uhr, Busreise und Karte PK1 € 105.-  
„Holiday on Ice“ Olympiahalle  
So. 07.01.24, 13.00 Uhr, Busreise und Karte PK1 € 110.-  
Kinderfestpreis 4-15 Jahre € 65.-  
**This is THE Greatest Show – Kongress am Park in Augsburg**  
Fr. 16.02.24, 20.00 Uhr, Busreise, Eintritt PK1 € 139.-  
„Die Schlagernacht des Jahres“ Olympiahalle  
Sa. 06.04.24, 18.00 Uhr, Busreise und Karte PK1 € 129.-  
„Lord of the Dance“ Olympiahalle  
Sa. 20.04.24, 20.00 Uhr, Busreise und Karte PK2 € 129.- PK1 € 144.-  
**Dirty Dancing – in Concert – Circus Krone München**  
Sa. 27.04.24, 20.00 Uhr, Busreise  
Eintritt PK2 € 109.-  
Zuschlag PK1 € 15.-  
„Howard Carpendale“ Olympiahalle  
Sa. 18.05.24, 20.00 Uhr, Busreise und Karte PK1 € 145.-

## Musicalreisen

Bochum „Starlight Express“  
So. 29.10 - Mo. 30.10. / Mi. 27.12. - Do. 28.12. Busreise, € 259.-  
1 x Bordfrühstück, 1 x ÜF Acora Bochum, Karte PK3  
**VORPREMIERE „TARZAN“** PK3 € 139.- PK2 € 164.- PK1 € 179.-  
Sa. 11.11. 19.30 Uhr, Busreise und Karte, 2. Bus  
**Stuttgart**  
„Tina Turner“ PK3 € 129.- PK2 € 149.- PK1 € 159.-  
Mi. 27.12.23, 14.00 Uhr, Busreise und Karte  
„Tarzan“ PK3 € 149.- PK2 € 169.- PK1 € 184.-  
Mi. 27.12.23, 14.00 Uhr, Busreise und Karte  
„Tarzan“ – „Tina Turner“ PK3 € 135.- PK2 € 155.- PK1 € 165.-  
So. 28.01.24, 14.30 Uhr, Busreise und Karte  
„Tarzan“ – „Tina Turner“ PK3 € 119.- PK2 € 139.- PK1 € 149.-  
Mi. 14.02.24, 18.30 Uhr, Busreise und Karte

## Mehrtagesreisen im Spangler Komfortreisebus \*\*\*\*

**Gardasee im Hotel La Perla**  
Do. 12.10. - So. 15.10. Busreise, 1 x Bordfrühstück,  
3 x HP, Ganztägige RL Gardasee, 1 x Schifffahrt Garda  
Bardolino Sirmione, 1 x Stadtführung Bergamo,  
1 x Weinverkostung mit Imbiss € 499.-  
**Törggelen in Südtirol**  
Fr. 27.10. - So. 29.10. Busreise, 1 x Bordfrühstück, 2 x ÜF,  
1 x Abendessen, 1 x Törggelenabend mit Alleinunterhalter,  
1 x Dolomitenrundfahrt mit RL, Stiftsführung Weinbergführung  
mit Verkostung € 419.-

## Zu den schönsten Weihnachtsmärkten

So. 19.11. Innsbrucker Bergweihnacht, Busreise  € 55.-  
So. 26.11. Gut Wolfgangshof, Busreise, Eintritt € 48.-  
Mi. 29.11. Weihnachtsmärkte in Regensburg, Busreise € 40.-  
Sa. 02.12. Weihnachtsmarkt Spalt, Busreise € 40.-  
Sa. 02.12. Christkindmarkt Bozen, Busreise, Bordfrühstück € 55.-  
Mi. 06.12. Reiterles-Weihnachtsmarkt in Rothenburg, Busreise € 40.-  
Do. 07.12. Christkindmarkt Salzburg, Busreise € 59.-  
Sa. 09.12. Striezelmarkt in Dresden, Busreise, Bordfrühstück € 59.-  
So. 10.12. Christkindmarkt Fraueninsel, Busreise, Schifffahrt € 55.-  
Di. 12.12. Weihnachtsmarkt Stuttgart, Busreise € 40.-  
Mi. 13.12. Waldweihnacht Halsbach – Altötting, Busreise € 49.-  
Do. 14.12. Nürnberger Christkindlesmarkt mit  
Lebkuchen Schmidt, Busreise € 40.-

## Mehrtagesreisen im Spangler Komfortreisebus \*\*\*\*

**Shopping in Prag**  
Sa. 25.11. - So. 26.11. Busreise, Bordfrühstück 1 x ÜF € 199.-  
Altstadtbesichtigung Burgviertel (außen), EZ € 25.-  
**Sonderreise „Weihnachten in Südtirol“**  
Fr. 22.12. - Di. 26.12. Busreise, Bordfrühstück, 4 x ÜF, 3\*\*\*Hotel,  
3 x Abendessen, 1 x Weihnachtskonzert, Ausflüge, EZ € 85.- € 669.-  
**„Kameliennblüte am Lago Maggiore“**  
Do. 21.03. - So. 24.03.24 Busreise, Bordfrühstück, 3 x HP,  
Ausflüge, EZ € 89.- € 489.-

## Tagesreisen – Ein schöner Tag mit der ganzen Familie

**Stadt Eger Tschechenmarkt** Sa. 21.10. Busreise € 31.-  
**Feuer und Flamme an Donau und Altmühl**  
Sa. 11.11. Busreise, 3 Gänge Menü, Musik Unterhaltung € 129.-  
**Weihnachtsoper Stille Nacht Bad Hindelang**  
So. 03.12. Busreise, Beginn 15.30 Uhr, Eintritt PK1 € 99.-  
**Silvester Schifffahrt mit der MS Renate**  
So. 31.12. Busreise, Ab/bis Kelheim 19.00 - 01.00 Uhr  
Rahmenprogramm, 4-Gang-Menü € 199.-

Jetzt in allen Spangler Reisebüros

## AIDA Superseptember buchen

Angebotszeitraum  
vom 01.09. - 02.10.

**Kanaren Karibik Asien Dubai**



- **Physiotherapie**
- **Ergotherapie**
- **Logopädie**

- Wirbelsäulengymnastik

- Wellness-Massage

Informieren Sie sich über unser  
aktuelles Kursprogramm auf unserer  
Homepage: [www.ZiTT-Poettmes.de](http://www.ZiTT-Poettmes.de)

- Tiergestützte Intervention

Als Verstärkung für unser Team  
**suchen** wir derzeit:

- **Logopäden** (m/w/d)

in **Voll-/Teilzeit** oder auf **Stundenbasis**.



- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik am Gerät  
(KGG)
- Krankengymnastik Neurologie  
(Bobath / PNF / Vojta)
- med. Massage / Lymphdrainage
- Säuglingstherapie  
(Vojta / Pömbacher)
- Rehasport
- Hausbesuche

Montag – Donnerstag  
7:30 bis 20:00 Uhr

Freitag  
7:30 bis 16:00 Uhr

Ansprechpartner für Anzeigen, Werbung und Termine:

☎ 08435/944710

e-Mail: [gizzas-druck@t-online.de](mailto:gizzas-druck@t-online.de)

Einladung zur

# Handwerksmesse

7.10.2023 ab 14 Uhr

Für gute Stimmung  
und kulinarische Genüsse  
sorgt begleitend unser

**Oktober-  
fest!**



**Programm**

14:30 Uhr Vortrag mit Valentin Rucker  
(Energieberater HWK) „Energetisch  
Bauen und Sanieren – von der  
Förderung bis zur Umsetzung“

16:00 Uhr Einlage Burgheimer Einradgruppe  
Kinderprogramm

18:00 Uhr Bayerischer Abend mit der  
„Blechbuammusi“ mit  
Maßkrugschieben für die „Großen“

**Verpflegung**

Foodtruck und Schankwagen  
vom Land-Steakhaus Bürger  
Wein- und Schnapsverköstigung



Die 7 Werkhauspartner und 7 weitere Aussteller freuen sich auf ein volles Haus.

[www.werkhaus-an-der-donau.de](http://www.werkhaus-an-der-donau.de)



## Weiterer Yogakurs ab Oktober in Ehekirchen!

Ich freue mich sehr, Aufgrund grosser Nachfrage, einen weiteren Yogakurs in Ehekirchen anzubieten.

**Der neue Yogakurs findet immer Mittwoch, in der Mehrzweckhalle statt mit 8 Unterrichtseinheiten jeweils 1,5 Std. von 17.30 bis 19.00 Uhr.**

**Kursdaten: 04.10.23 - 29.11.23**

Kosten hierfür 160,00 Euro; ca 50 % kann im Rahmen der Prävention von den gesetzlichen Kassen zurückerstattet werden.

### **Yoga - ein Weg zu Dir selbst!**

Der Kurs dient weitgehend zu einer verbesserten Körperwahrnehmung und Entspannung von Körper, Geist und Seele.

Bei den Übungen mit perfekter medizinischer Ausrichtung lernst Du Deinen Körper neu auszurichten, trainierst Gleichgewicht, ein bisschen Kraft und Ausdehnung. Du erlangst mehr Energie, Stabilität und Gelassenheit für Deinen Alltag.

Der Kurs mit Elementen aus dem Hatha und Iyengar Yoga ist für Jung und Alt geeignet.

Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Info und Anmeldung unter: Alfred Frey, Tel. 08435/359  
oder Gabriele Fiedler, Tel. 0173/5295171.

[www.heilpraxis-und-yogastudio-augsburg.de](http://www.heilpraxis-und-yogastudio-augsburg.de)



## Weihnachten im SOMMER

Einen wunderschönen Freizeitpark Tag erlebten die Kinder vom Kinder und Jugendhilfe Zentrum St. Josef Schrobenhausen heute im LEGOLAND in Günzburg.

Spangler-Touristik löste heute sein Weihnachtsgeschenk ein - eine Reise im Komfortbus und Eintritt in das LEGOLAND Deutschland.

Wir hatten alle einen riesigen Spaß. 📷📸 Text/Bilder: Spangler Touristik






ALBERT WAGNER

Jetzt online  
**Haustüre** konfigurieren  
& **gratis** Angebot erhalten!

Ludwigstrasse 196 | 86669 Ludwigsmoos | Telefon: 08433 / 920 040  
[www.albertwagner.com](http://www.albertwagner.com)



# MOBILE FUßPFLEGE

Ihre Fachfußpflegerin  
Vanya Sturm

Grimolzhauser Str. 9 | 86554 Schnellmannskreuth  
Mobil: 0173 6692703

**Balkonkraftwerk abholen,  
anstecken & Strom sparen!**

Die PV-Anlage  
zum selbst  
montieren!



**ENERGIE PROFIS**  
bayern  
Rudolf-Diesel-Str. 30  
86554 Pöttmes  
Tel.: 08253/48695-50  
[www.energieprofis.bayern](http://www.energieprofis.bayern)



# LEMALIT

Kunststoffverarbeitung

- **Fassaden** - hinterlüftet mit Nano-Effekt
- **Terrassenüberdachung** - nach Maß
- **Stegdoppelplatten** - jede Länge
- **Rolladen** - Neubau und Altbau
- **Jalousien** • **Markisen**

Eigene Fabrikation und Montage.  
Rufen Sie uns an.

Kehrhofstraße 11

**86669 Stengelheim**

Tel.: 08433/1711 - Fax: 08433/1791  
[www.lemalit.de](http://www.lemalit.de) - [lemalit@lemalit.de](mailto:lemalit@lemalit.de)

# AUTOMOBILE SIGL



86676 Hollenbach / ND - St.-Quirinus-Str. 6  
Tel. 084 35 / 92 00 00 - Fax 084 35 / 13 85  
Handy 01 71 / 62 62 85 0 - E-mail: [kftzsigl@aol.com](mailto:kftzsigl@aol.com)  
[www.automobile-sigl.de](http://www.automobile-sigl.de)



## Michael Schmaus, Walda

Wir sind jetzt zwischen Aboschan und Paris.

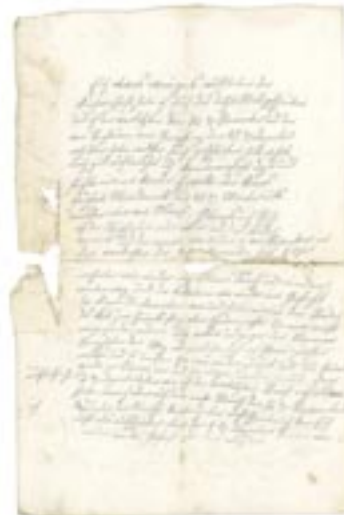
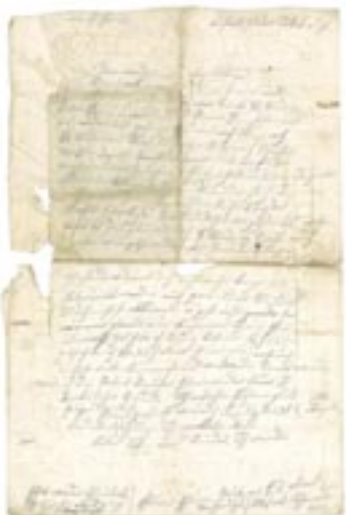
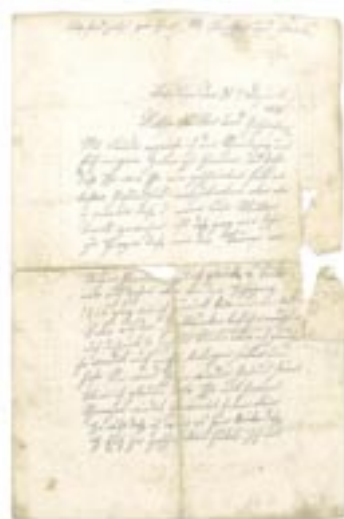
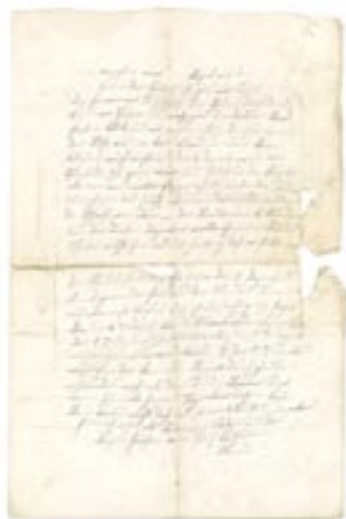
Bandben den 31ten Dezember 1870<sup>1</sup>

Liebste Mutter  
und Geschwisterten

Mit Freude ergreife ich den Schreibzeug um Euch ein paar Zeilen zu schreiben und hoffe daß Ihr wie Ihr mir geschrieben habt in bester Gesundheit anzutreffen. Aber wie ich vernam daß meine liebe Mutter krank gewesen ist daß ging mir sehr zu Herzen daß mir die Tränen im Augen standen ...

... den 9ten November früh 6 Uhr maschirten wir wieder nach Oleans durch und wieder weiter weg und da bekamen wir wieder ein Gefecht.

Da flogen die Kranaten vor und hinter mir in den Boden das Kot<sup>2</sup> zum Himmel flog alein schaden machten Sie mir nicht.



... ich kann Euch nicht ales aufschreiben alein den 1ten Dezember kamen wir wieder in das Gefecht. Da draf mich im vorgehen eine Kugel auf dem Helme den seiten Kopfes das sie mir ein Loch durch den Helme draf am meßigen bardalien Band stecken blieb und am rechten Fuß die Schnale von den Fuß ris, keine blesirt mich nicht.

Und den 2 Dezember wieder eine Schlacht die sehr groß war und selbst da die Kugeln ale vor mir vorbei flogen ich lag unter die Toden Franzhosen und schuß eben wieder auf die andern.

Liebst Mutter du dich nicht so abkummern, es geht nicht gerade so wie man glaubt. In der Kirche war ich auch schon übernacht<sup>3</sup>

Einen schönen Gruß an Euch alem

Michael Schmaus

Anmerkungen: <sup>1</sup>Deutsch-Französischer Krieg 1870-71, <sup>2</sup>Erdreich, <sup>3</sup>gestern. Der Brief ist ein buchstabengetreuer Auszug des Originalbriefes. Zur besseren Lesbarkeit wurden kleine Veränderungen vorgenommen, welche am Inhalt aber nichts ändern. Text/Bilder: Heimatverein Ehekirchen e.V.

### Heimatverein Ehekirchen e.V.

#### Briefe - Karten - Fotos - Dokumente

Der Heimatverein **bedankt** sich bei der **Familie Schmaus, Walda**, für die großzügige Überlassung eines Briefes von Michael Schmaus aus dem Jahre 1870.

#### Für die geplante Dokumentation suchen wir weiter:

Briefe - Karten - Fotos - Dokumente aus der Zeit des 1. und 2. Weltkrieges.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir weitere Dokumente leihweise bekämen.

Roman Huber, 1. Vorstand  
Tel. 08435/1208  
E-Mail: romanhuber9@gmail.com

Georg Zett, 2. Vorstand  
Tel. 0170/8059893  
E-Mail: z.bayern@t-online.de



**Holz-Alufenster**  
aus eigener Herstellung

Die beste Investition  
in die Zukunft !

86676 Holzkirchen  
Tel: 08432/541  
info@lenz-schreinerei.de

**LENZ**  
Schreinerei

## Küchenträume auf 800 qm

Planung,  
Herstellung  
und Montage  
aus einer  
Hand!

**kempfle**  
das küchenhaus

86701 Rohrenfels • Schloßstraße 2 • Tel. 0 84 31 - 67 18 88 • www.kempfle-kuechenhaus.de

## Mit dem Cabrio-Bus zum Gottesdienst

Zum Kindergottesdienst der neu restaurierten kath. Pfarrkirche St. Johannes der Täufer in Heimpersdorf ging es für die Teilnehmer mit dem Cabrio-Bus der Firma Spangler. Der Andrang war so groß, dass die Firma Spangler noch einen Bus zur Verfügung stellte. Nun konnten die Kinder mit Eltern nach Heimpersdorf fahren.



Thema war „Johannes der Täufer“ Pfarrer Rein fragte jedes Kind nach seinem Namen und segnete es. Zum Abschluss erhielt jedes ein Fläschchen Weihwasser. Auch herzlichen Dank an die Familie Bachmeir die jedem Kind ein Eis spendierte. Text/Bild: Spangler Touristik

## Second – Hand – Basar “Rund um´s Kind” in Ludwigsmoos mit Kaffee- und Kuchenverkauf

**Samstag, 30. September 2023 von 13.00 - 15.00  
Uhr im Kindergarten Königsmoos, Ludwig-  
straße 148, 86669 Königsmoos.**



**Angeboten wird alles rund um´s Kind:** > Baby/Kinderbekleidung Gr. 50-164, Umstandsmode (**Herbst/Winter**) > Babyausstattung / Kinderwagen / Auto- u. Fahrradsitze und Zubehör > Spielsachen, Kinderbücher > Kinderfahrzeuge und Freizeitartikel.

Schwangere dürfen unter Vorlage des Mutterpasses mit einer Begleitperson ab 12.30 Uhr in den Verkaufsraum.

Teilnehmerlisten und Infos erhalten Sie im Internet unter [www.donaumoos-evangelisch.de](http://www.donaumoos-evangelisch.de) → Ludwigsmoos → Second Hand

Veranstalter: Evang. Kirchengemeinde Ludwigsmoos, Fr. Daniela Appel, Tel. 0173/9079304 oder 08433/9281770. Der Erlös ist für die evang. Kirchengemeinde und für die Kita Königsmoos bestimmt.



Dienstag bis Samstag.  
Vor Anmeldung bitte vor  
Ort oder telefonisch.



Friseur  
**SANDRA DRESCHER**

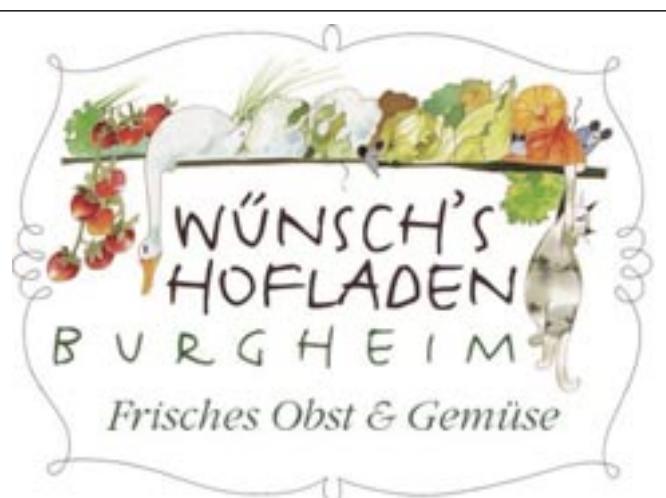
0176-74879075

Marktplatz 8  
86554 Pöttmes

[www.friseur-sandradrescher.de](http://www.friseur-sandradrescher.de)  
[info@friseur-sandradrescher.de](mailto:info@friseur-sandradrescher.de)



BIER AUS UNTERBAAR EINFACH WUNDERBAAR



- Hofladen von Mi - Fr. von 8 - 18 Uhr  
und Sa. von 8 - 12 Uhr  
geöffnet.

- Samstag  
auf dem Wochenmarkt in Neuburg.

Hofladen - Donauwörther Str. 28 - 86666 Burgheim - Tel. 08432/471

## Papierentsorgung „BLAUE TONNE“

für **Ehekirchen** (ohne Ortsteile) ■ **Ambach** ■ **Dinkelshausen**  
**Wallertshofen** ■ **Seiboldsdorf** ■ **Hollenbach**  
 am Do 21.09.23 ■ Do 19.10.23



Ansprechpartner:  
 Gigler GmbH:  
 Tel. 08252/8977-0

für **Fernmittenhausen** ■ **Nähmittenhausen**  
 am Mi 27.09.23 ■ Mi 25.10.23



für **Weidorf** ■ **Walda** ■ **Schönesberg** ■ **Schainbach** ■ **Buch**  
**Bonsal** ■ **Haselbach** ■ **Ried** ■ **Holzkirchen**  
 am Mo 25.09.23 ■ Mo 23.10.23

### Liebe Patienten

Unsere Praxis ist vom **09.10.23** bis  
**17.10.23** wegen **Fortbildung** geschlossen.

Wir sind am 18.10.23 wieder wie gewohnt für Sie da.

Vertretung übernimmt:

Dr. Mallison Rita, Neuburgerstr. 8, 86554 Pöttmes,  
 Tel: 08253/292

**Eugenia Gutiu mit Ihrem Praxisteam**

## Tonnenleerungs - Termine

für **Gemeinde Ehekirchen** (ohne Buch, Bonsal u. Holzkirchen)

Di	26.09.23	<b>Biotonne + Restmüll</b> (2 wöchig)
Mi	04.10.23	<b>Biotonne</b> (wöchentlich)
Di	10.10.23	<b>Biotonne + Restmüll</b> (2 + 4 wöchig)
Di	17.10.23	<b>Biotonne</b> (wöchentlich)
Di	24.10.23	<b>Biotonne + Restmüll</b> (2 wöchig)



für **Buch, Bonsal und Holzkirchen**

Mo	25.09.23	<b>Biotonne</b> (wöchentlich)
Mo	02.10.23	<b>Biotonne + Restmüll</b> (2 wöchig)
Mo	09.10.23	<b>Biotonne</b> (wöchentlich)
Mo	16.10.23	<b>Biotonne + Restmüll</b> (2 + 4 wöchig)
Mo	23.10.23	<b>Biotonne</b> (wöchentlich)



**Sperrmüll- und Elektronik-Schrott-Annahme:** Wertstoffhof  
 Ehekirchen: **Mittwoch, 17 - 19 Uhr** und **Samstag, 9 - 12 Uhr**

**Abgabe von Baum- und Strauchschnitt:** ganzjährig

**Probleme mit der Leerung der Abfallgefäße?** Fa. Friedrich Hofmann,  
 kostenlos unter 0800/1004337, **Abfallberatung** unter ☎ 08431/612222



### Abfuhrtermine der Gelben Tonne

Die Landkreisbetriebe bitten, die jeweiligen Abfuhrtermine auf  
 der Internetseite: [www.landkreisbetriebe.de/abfuhrtermine](http://www.landkreisbetriebe.de/abfuhrtermine)  
 nachzuschauen. Abfallberatung unter Tel. 08431/612-0.



## WUNDERBAR GEBORGEN

Sie ist nicht mehr da, wo sie war.  
 Jetzt ist sie überall, wo ich bin.  
 (Hl. Augustinus über den Heimgang seiner Mutter)

**Grabmale und  
 andere Symbole des Andenkens  
 aus Naturstein**

**Grabmal Kugler**  
*Sinn für den Stein*

86669 Königsmoos • Tel: 0 84 33/9 40 50

## MÖBEL ZUM WOHLFÜHLEN



**Niklas  
 & Pest  
 Schreinerei**



Küchen | **Bäder** | Esszimmer | Schlafzimmer | Wohnzimmer  
 Türen | Fenster | Treppen | Plameco-Decken | u.v.m.

Schreinerei Niklas & Pest | Rieder Straße 52 | 86676 Ehekirchen-Ried  
**Tel. 08435-16 36 | [www.schreinerei-niklas-pest.de](http://www.schreinerei-niklas-pest.de)**

**faller**  
 BESTATTUNGEN



### RAT UND HILFE IM TRAUERFALL

Erd-, Feuer- und Seebestattungen | Erledigung aller Formalitäten  
 Internationale Überführungen | Bestattungsvorsorge-Regelungen

Wir sind für Sie da! Tag und Nacht – Tel. 08431/7270

Faller Bestattungen . Am Maschinenring 3 . 86633 Neuburg an der Donau  
 Tel. 08431/7270 . Fax 08431/40772 . [www.faller-bestattungen.de](http://www.faller-bestattungen.de)



Seit 1908

## Steinmetzbetrieb **GEGG**

◆ Marmor ◆ Granit  
 ◆ Grabmale ◆ Grabinschriften

Augsburger Str. 25 • 86554 Pöttmes  
 Tel. 08253/7321 • Mobil: 0170/3844446

## Apothekennotdienst

Fr	22.09.23	Birken-Apotheke Karlshuld	
Sa	23.09.23	Marien-Apotheke Neuburg	
So	24.09.23	Ostend-Apotheke Neuburg	
Mo	25.09.23	<b>St. Stephanus</b> -Apotheke Ehekirchen	
Di	26.09.23	Markt-Apotheke Burgheim	
Mi	27.09.23	Schrankenplatz-Apotheke Neuburg	
Do	28.09.23	Brüder-Apotheke Neuburg	
Fr	29.09.23	Donau-Apotheke Neuburg	
Sa	30.09.23	easy-Apotheke Neuburg	
So	01.10.23	Elisen-Apotheke Neuburg	
Mo	02.10.23	Elisen-Apotheke Nassenfels	
Di	03.10.23	Donaumoos-Apotheke Karlshuld	
Mi	04.10.23	Birken-Apotheke Karlshuld	
Do	05.10.23	Marien-Apotheke Neuburg	
Fr	06.10.23	Markt-Apotheke Burgheim	
Sa	07.10.23	Schwalbanger-Apotheke Neuburg	
So	08.10.23	<b>St. Stephanus</b> -Apotheke Ehekirchen	
Mo	09.10.23	Schrankenplatz-Apotheke Neuburg	
Di	10.10.23	Brüder-Apotheke Neuburg	
Mi	11.10.23	Donau-Apotheke Neuburg	
Do	12.10.23	easy-Apotheke Neuburg	
Fr	13.10.23	Elisen-Apotheke Neuburg	
Sa	14.10.23	Elisen-Apotheke Nassenfels	
So	15.10.23	Schwalbanger-Apotheke Neuburg	
Mo	16.10.23	Markt-Apotheke Burgheim	
Di	17.10.23	Marien-Apotheke Neuburg	
Mi	18.10.23	Ostend-Apotheke Neuburg	
Do	19.10.23	Schwalbanger-Apotheke Neuburg	
Fr	20.10.23	St. Josef-Apotheke Neuburg	
Sa	21.10.23	<b>St. Stephanus</b> -Apotheke Ehekirchen	
So	22.10.23	Brüder-Apotheke Neuburg	

## Ärztlicher Notfalldienst

### GO IN Bereitschaftspraxis Neuburg

Müller-Gnadeneck-Weg 4, Tel.: 08431/543000

Öffnungszeiten: **Mittwoch** und **Freitag** von 16 - 21 Uhr

**Samstag, Sonn- und Feiertag** von 9 - 21 Uhr

→ Die Bereitschaft ist über die ☎ **116117** durchgehend erreichbar.

**Feuerwehr u. Rettungsdienst: 112, Notruf Polizei: 110**

**Ausnahme** in den Orten Haselbach, Weidorf, Walda, Schainbach:

**Polizei-Notruf: 08431/67110 Giftnotruf: 089/19240**

## Notfalldienst der Zahnärzte

Samstag, 23.09.23 bis Sonntag, 24.09.23

**Heidrun Mayr**, Schrobenhausen, ☎ 08252/4440

Samstag, 30.09.23 bis Sonntag, 01.10.23

**Dr. Elia Jochanan Bokhobza**, Neuburg, ☎ 08431/9078000

Montag, 02.10.23 bis Dienstag, 03.10.23

**Dr. Christian Reiter**, Schrobenhausen, ☎ 08252/907030

Samstag, 07.10.23 bis Sonntag, 08.10.23

**Andreas Reubel**, Neuburg, ☎ 08431/47044

Samstag, 14.10.23 bis Sonntag, 15.10.23

**Dr. Christian Reiter**, Schrobenhausen, ☎ 08252/907030

Samstag, 21.10.23 bis Sonntag, 22.10.23

**Dr. Pia Osterle**, Waidhofen, ☎ 08443/1310

Informationen über Änderungen im Dienstplan erhalten Sie im Internet unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de) oder auch bei der Bezirksstelle Oberbayern unter der Telefonnummer **089/72401-555**.

## Telefonnummern der Gemeindeverwaltung:



Die Gemeindeverwaltung ist zu erreichen unter **08435/.....**

<b>Gemeindeverwaltung, allgemein</b>	<b>9408-0</b>
<b>Frau Müller</b> , Meldeamt, Standesamt, Pässe, Fundamt	<b>9408-11</b>
<b>Frau Füger</b> , Standesamt, Meldeamt, Pässe (Vormittag)	<b>9408-20</b>
<b>Frau Fröhlich</b> , Personal, Renten, Beiträge (Vormittag)	<b>9408-21</b>
<b>Frau Notter</b> , Renten, Beiträge (Vormittag)	<b>9408-22</b>
<b>Herr Eitelhuber</b> , Gemeindesteuern, Kämmerei	<b>9408-24</b>
<b>Frau Kreitmeier</b> , Kasse, Müllsäcke, Mülltonnen	<b>9408-13</b>
<b>Frau Baur</b> , Kasse, Gewerbe	<b>9408-13</b>
<b>Herr Reil</b> , Kasse, Gemeindesteuern, Abwassergebühren	<b>9408-23</b>
<b>Frau Schmalbach</b> , Kasse, Gewerbe	<b>9408-30</b>
(Montag - Mittwoch Vormittag und Dienstag Nachmittag)	
<b>Frau Ruisinger</b> , Finanzverwaltung	<b>9408-30</b>
(Mittwoch und Freitag Vormittag)	
<b>Herr Beinen</b> , Geschäftsleiter	<b>9408-40</b>
<b>Frau Hengstberger</b> , Bauamt, Breitband-Beauftragte	<b>9408-41</b>
<b>Frau Schubert</b> , Bauamt	<b>9408-44</b>
<b>Frau Knickl</b> , Bauamt (Montag - Donnerstag Vormittag)	<b>9408-42</b>
<b>Herr Chwaszcza</b> , Technisches Bauamt	<b>9408-43</b>
<b>Frau Kaltenstadler-Auernhammer</b> , Bauamt, Dorferneuerung, Seniorenreferentin	<b>9408-45</b>
<b>FAX</b>	<b>9408-15</b>

**Bereitschaft Abwasser und Bauhof** **0152/07604675**  
(außerhalb der Dienstzeit bei Notfällen)

**Schulkindebetreuung** **08435/941530**

## Öffnungszeiten Gemeindlicher Einrichtungen:

**Bücherei:** Die Bücherei bleibt bis zur Wiedereröffnung geschlossen.

### Wertstoffhof Ehekirchen:

Mittwoch, 17.00 Uhr - 19.00 Uhr, Samstag, 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

### Gemeindeverwaltung - Parteiverkehr:

Montag bis Freitag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

Dienstag zusätzlich 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

- Um telefonische Anmeldung bitten wir für **Rentenangelegenheiten:** (nur vormittags)

bei Frau Fröhlich 08435/9408-21 oder

bei Frau Notter 08435/9408-22

### **Gewerbeanmeldungen:**

bei Frau Schmalbach 08435/9408-30

- Außerhalb der regulären Öffnungszeiten sind nicht immer alle Büros besetzt. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

## weitere Telefonnummern:

<b>Grund- u. Mittelschule</b> Ehekirchen	☎ 08435/920130
<b>Kath. Pfarramt</b> Ehekirchen	☎ 08435/244
<b>Haus für Kinder St. Stephanus</b> Ehekirchen	☎ 08435/422
<b>Kindertagesstätte Wirbelwind</b> Walda	☎ 08253/7383
<b>Ev. Pfarramt</b> Ludwigsmoos	☎ 08433/920077
<b>Wasserzweckverband</b> Burgheim (auch außerhalb der Dienstzeit bei Notfällen)	☎ 08432/1551
<b>Info zur Wasserqualität</b> unter: <a href="http://www.burgheimer-gruppe.de">www.burgheimer-gruppe.de</a>	
<b>Sozialstation:</b> Ambulante Alten- u. Krankenpflege	☎ 08432/8268



## Impressum (Ehekirchener Gemeindeblatt)

Herausgeber: Gemeinde Ehekirchen, Bräugarten 1  
86676 Ehekirchen  
E-Mail: [gemeinde@ehekirchen.de](mailto:gemeinde@ehekirchen.de)  
Internet: [www.ehekirchen.de](http://www.ehekirchen.de)

V.i.S.d.P.: 1. Bürgermeister Günter Gamisch

Redaktion: Gabriele Kaltenstadler-Auernhammer  
Klaus Giszas (Anzeigen, Vereinsberichte + Termine)

Gesamtherstellung: Klaus Giszas, Tel. **08435/944710**  
E-Mail: [gizas-druck@t-online.de](mailto:gizas-druck@t-online.de)

*Bezugspreis:  
kostenlos*

Für den Inhalt der Texte sind der jeweilige Verein bzw. die Kirche alleine verantwortlich.  
Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Irrtümer vorbehalten.

Die nächste Ausgabe des Ehekirchener Gemeindeblatt  
**Nr. 12 erscheint am Freitag, den 20. Oktober 2023.**

**Annahmeschluss** für Termine, Anzeigen und Vereinsberichte  
ist am **Donnerstag, 12. Oktober 2023 um 18 Uhr.**

GÜLTIG VOM 29.09. BIS 27.10.2023

## UNSERE KILOMARKT ANGEBOTE

Gelbwurst mit oder ohne Petersilie – ca. 1kg	10,60 € /kg
Leberkäs zum Backen – 500g / 1 kg / 2 kg	9,90 € /kg
herzhafte Schinkenhexe	9,20 € /kg
Pfälzer Leberwurst – ganzer Ring	10,90 € /kg
Thai Curry – jetzt wieder da – 600g ca. pro Pack	8,90 € /Stk.
Schweinehals ohne Bein – aus dem Wittelsbacher Land und eigener Schlachtung – ganze Stücke	9,90 € /kg
Rinderschulterfilet – gut gereift – aus dem Wittelsbacher Land und eigener Schlachtung – ganze Stücke	14,50 € /kg

WEITERE ANGEBOTE AUS DER HOFMETZGEREI OTTILLINGER FINDEN SIE UNTER:

**WWW.OTTILLINGER.DE**

Unser Kilomarkt hat für Sie geöffnet:

Kilomarkt Pöttmes

Mo - Mi: 09:00 bis 13:00 Uhr

Am Erlenschlag 1 | 86554 Pöttmes

Do: 09:00 bis 15:00 Uhr

Tel.: 08253 / 312 Fax: 08253 / 7222

Fr: 09:00 bis 15:00 Uhr

Gerne nehmen wir Ihre Vorbestellung auch telefonisch unter 08253 / 312, per Fax unter 08253 / 7222 oder per E-Mail an [info@ottillinger.de](mailto:info@ottillinger.de) entgegen!

Angebote nur gültig ab Produktion am Erlenschlag.



## DARF'S NOCH WAS SEIN?

Ja, bitte Verstärkung in unserem Team!

Wir suchen dich als

**Verkäufer (m/w/d)**

in Schrobenhausen



**Verpackungsmitarbeiter (m/w/d)**

im Kilomarkt Pöttmes an der Produktion

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Hofmetzgerei Franz  
**OTTILLINGER**

Alle weiteren Infos unter:

[www.ottillinger.de/jobs](http://www.ottillinger.de/jobs)



Ansprechpartner für Anzeigen, Werbung und Termine:

☎ 08435/944710

e-Mail: [gizasas-druck@t-online.de](mailto:gizasas-druck@t-online.de)

# BAUEN SIE MASSIV. BAUEN SIE MIT HOLZ.

BAIERL – Ihr freundlicher Partner für:

- Dachsanierung
- Dachflächenfenster
- Vordächer und Carports
- Dachkonstruktionen in sämtlichen Ausführungen
- Häuser aus Massivholz

**BAIERL**   
H O L Z B A U

**BAIERL GmbH & Co. KG**

Ahornweg 3 | 86676 Ehekirchen

T 08435.94 49 19-0 | [info@baierl-holzbau.de](mailto:info@baierl-holzbau.de)

[www.baierl-holzbau.de](http://www.baierl-holzbau.de)